

ਸਰੀ ਵਿਚ ਫਰੋਤੀ ਵਸੂਲੀ ਦੇ ਸੰਕਟ ਦਰਮਿਆਨ ਪੰਜਾਬੀ ਅਫਸਰ ਪੌਲ ਡਡਵਾਲ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਮੁਖੀ ਵਜੋਂ ਨਿਯੁਕਤ

ਸਰੀ, 06 ਫਰਵਰੀ:-ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ 'ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਉਂਦੇ ਕਾਬੂ ਕੀਤੇ ਸ਼ੱਕੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਅਸਾਇਲਮ ਦੇ ਦਾਅਵਿਆਂ ਨੂੰ ਹਾਸੇਰੀਣਾ ਕਰਾਰ ਦਿੰਦਿਆਂ ਬੀ ਸੀ ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੇਵਿਡ ਈਬੀ ਨੇ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਡਿਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਦੁਆਲੇ ਕੇਂਦਰਤ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਡੇਵਿਡ ਈਬੀ ਨੇ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਡਿਪੋਰਟ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਗੈਰਸਮਾਜੀ ਅਨਸਰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪਨਾਹ ਮੰਗ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਰਿਫਿਊਜੀ ਬੋਰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਕਰਨਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦਾ ਜਲਦ ਤੋਂ ਜਲਦ ਨਿਪਟਾਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫਰੋਤੀ ਵਸੂਲੀ ਦੇ ਅੱਖੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸ਼ੱਕੀਆਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਤਾਂ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਕੈਨੇਡਾ ਬਾਰਡਰ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਵਾਲੇ ਡਿਪੋਰਟ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸ਼ੱਕੀਆਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਜਨਤਕ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਪੌਲ ਡਡਵਾਲ ਬਣੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਮੁਖੀ ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਕਰਨ ਪਿੱਛੇ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਕਾਰਨ



ਵੀ ਸਮਝ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਰ. ਸੀ.ਐਮ.ਪੀ. ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਅਫਸਰ ਪੌਲ ਡਡਵਾਲ ਨੂੰ ਐਕਸਟਰੇਜ਼ਨ ਦੇ ਮਸਲੇ 'ਤੇ ਬਣੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਗਰੁੱਪ ਦਾ ਮੁਖੀ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੇਵਿਡ ਈਬੀ ਨੇ ਨਿਯੁਕਤੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਅਸੀਂ ਵੱਡੇ ਸੰਕਟ ਵਿੱਚੋਂ ਲੰਘ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਅਪਰਾਧੀ ਸਾਡੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਮੋਟੀਆਂ ਰਕਮਾਂ ਮੰਗ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਉੱਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਲਗਾਤਾਰ

ਜਾਰੀ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਪੀੜਤ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਪੀੜਤ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ, ਗੋਲੀਆਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਹਰ ਇਕ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਖੌਫ਼ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਤਿੰਨ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਪਿਉ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਮੈਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਪਰਵਾਰ ਵਾਸਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਮਾਹੌਲ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।” ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੌਲ ਡਡਵਾਲ ਹੁਣ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਗਰੁੱਪ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨਗੇ। ਬਤੌਰ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਫਾਇਦੇਮੰਦ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਪੌਲ ਡਡਵਾਲ ਜੁਰਮ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਕਰਨਾ ਬਾਖ਼ੂਬੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨਾਲ ਨੇੜਲੇ ਸਬੰਧ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਜਾਚ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਮੌਜੂਦ ਹੈ।

ਈਬੀ ਬੀ.ਸੀ. ਦੀ ਲੋਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਨੀਨਾ ਕ੍ਰੀਗਰ ਨੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਦੇ ਬਿਆਨ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤੀ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰੀ ਜਾਂ ਹੋਰਨਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਐਕਸਟਰੇਜ਼ਨ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮੁੱਖ ਤਰਜੀਹ ਹੈ। ਐਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਗਰੁੱਪ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਸੁਣੇਗਾ ਅਤੇ ਅਹਿਮ ਮਸਲਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਨਾਖ਼ਤ ਕਰਦਿਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਾਅ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਅਫਸਰਾਂ

ਅਤੇ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਸਰੀ ਦੀ ਮੇਅਰ ਬਰੈਂਡਾ ਲੋਕ ਨੇ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਐਕਟਰੇਜ਼ਨ ਸੰਕਟ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਕਾਰਗਰ ਉਪਾਅ ਕੀਤੇ ਜਾਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੇਹੱਦ ਗੰਭੀਰ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਦਾ

ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਇਕਜੁਟਤਾ ਬੇਹੱਦ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਇਥੇ ਦਸਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਰ. ਸੀ.ਐਮ.ਪੀ. ਦੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਮਾਈਕ ਡਹੀਮ ਜਲਦ ਹੀ ਸਰੀ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ ਬੀ.ਸੀ. ਐਕਸਟਰੇਜ਼ਨ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ ਦੇ ਮੁਖੀ ਨਾਲ ਮੀਟਿੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ



ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਬੈਨੇਫਿਟ ਪਲੈਨਸ ਦੇ ਨਾਲ

- * ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- * ਕ੍ਰਿਟੀਕਲ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਲਈ
- * ਡਿਸਏਬਿਲਟੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- * ਟਰੈਵਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ



#301-8128-128TH ST., SURREY

www.PUNJABINSURANCE.ca

RASHMI AHUJA : 604-603-1313

ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਇਕ ਦਿਨਾਂ ਆਤਿਸ਼ਬਾਜ਼ੀ ਸਮਾਗਮ ਲਈ 2 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ

ਵੈਨਕੂਵਰ, 06 ਫਰਵਰੀ:- ਵੈਨਕੂਵਰ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਨੇ ਗਰਮੀਆਂ ਦੌਰਾਨ ਇਕ ਦਿਨਾਂ ਮੁਫਤ ਆਤਿਸ਼ਬਾਜ਼ੀ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸ਼ਹਿਰੀ ਫੰਡਾਂ ਵਿਚੋਂ 2 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਖਰਚ ਕਰਨ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਮੇਅਰ ਕੇਨ ਸਿਮ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ 'ਤੇ ਲਿਆ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੌਂਸਲਰਾਂ ਨੇ ਵੋਟਿੰਗ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿੱਤੀ।



ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਅਗਸਤ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਫਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਗੌਰਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਚੱਲ ਰਹੀ “ਸੈਲੀਬ੍ਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਲਾਈਟ” ਆਤਿਸ਼ਬਾਜ਼ੀ ਲੜੀ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪੂਰੀ ਫੰਡਿੰਗ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਾਰਨ ਰੱਦ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸ਼ਹਿਰ ਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਮਨੋਰੰਜਨ ਦੇ ਵਿਕਲਪ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਹ ਨਵਾਂ ਸਮਾਗਮ ਯੋਜਨਾ ਬੱਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਸਥਾਨਕ ਵਪਾਰ, ਸੈਰ-ਸਪਾਟੇ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮਦਦਗਾਰ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਕੁਝ ਕੌਂਸਲਰਾਂ ਅਤੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਵੱਡੀ ਰਕਮ ਖਰਚ ਕਰਨ 'ਤੇ ਸਵਾਲ ਵੀ ਉਠਾਏ ਗਏ ਹਨ।

ਅਸੀਂ ਨਵੇਂ ਮਰੀਜ਼ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ!

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ:

Apna Dental Centre

UNIT 306-A, 8035 120 STREET, DELTA

Email: apnadental.delta@gmail.com

Dr. Sumeet Saini (DENTIST)

ਫੋਨ: 778-592-4400

AKSHAY SINGLA PREC*

REAL ESTATE AGENT

FIND YOUR DREAM HOME

(604) 724 6000

Info@AkshaySingla.com www.AkshaySingla.com

ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਬਰੋਕਰ ਕੋਰਸ

ਸਿਰਫ 4 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਵਿਚ

ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੀ ਅੱਪ-ਟੂ-ਡੇਟ ਸਮੱਗਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਰਸ

ਆਪਣੀ ਸਹੂਲਤ ਅਨੁਸਾਰ ਸਵੇਰ ਜਾਂ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਗਰੁੱਪ/ਕਲਾਸਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖੋ।

ਪਾਸ ਹੋਣ ਲਈ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਦੇ ਸੈਪਲ ਟੈਸਟ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਲਵੋ।

ਫੀਸ \$649 ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸਵੇਰ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਆਨਲਾਈਨ ਕਲਾਸਾਂ ਵੀ ਉਪਲੱਬਧ

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵੀ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।

SURE SHOT LEARNING CENTER

PLEASE CALL **DEEP** FOR MORE INFO. **604.446.2817**

#102 9360 120 STREET, SURREY

ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਜੋ ਬੀ.ਸੀ. ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਂਦੀ ਹੈ



ਜੇਸਨ ਮੈਕਡੋਨੀਅਲ ਸਿਰਫ਼ ਆਈ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਤੇ ਸੀ.ਈ.ਓ. ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਵਿੱਚ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਰਹੇ ਸਗੋਂ ਉਹ ਪੁੱਜਤਯੋਗ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ, ਗਾਹਕਾਂ ਦੀਆਂ ਆਸਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਇਕਸਾਰ ਅਨੁਭਵ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਆਧੁਨਿਕੀਕਰਨ ‘ਤੇ ਧਿਆਨ ਕੇਂਦਰਿਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਮੈਕਡੋਨੀਅਲ ਆਈ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ. ਵਿਖੇ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਯੁੱਗ ਲਈ ਮੰਚ ਸਥਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ।

ਮੈਕਡੋਨੀਅਲ ਨੇ ਕਿਹਾ “ਬੀ.ਸੀ. ਵਿੱਚ ਜੀਵਨ ਵਿਕਸਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਆਈ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ. ਹੁਣ ਨਾਲ ਨਾਲ ਨਿਭ ਰਹੀ ਹੈ – ਪਰ ਅਸੀਂ ਹੋਰ ਵੀ ਕੁਝ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ,”

ਮੈਕਡੋਨੀਅਲ ਕਿਹਾ। ਉਸਦਾ ਧਿਆਨ? ਡਰਾਈਵਰ ਲਾਇਸੈਂਸਿੰਗ ਅਤੇ ਕਲੇਮਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਦੀਆਂ ਸੀਮਾਵਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਸੌਖੇ, ਸੁਵਿਧਾਜਨਕ ਹੋਣ, ਅਤੇ ਅੱਜ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਿਆਂ ਕਰਦੇ ਹੋਣ।

ਬਹੁਤੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ, ਆਟੋ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਇੱਕ ਅਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਉਹ ਕਦੇ ਹੀ ਸੋਚਦੇ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਪੈ ਜਾਂਦੀ। ICBC ਦਾ ਇਹ ਮੁੱਖ ਫੋਕਸ ਹੈ। ਆਈ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ. ਆਪਣੇ ਉਤਪਾਦਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬੀ.ਸੀ. ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਆਧੁਨਿਕ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਰੇ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਬਣ ਸਕਣ।

ਇਹ ਹੈ ਜੋ ਅਸੀਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣਾ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ: ਕਾਊਂਟਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਕਲਿੱਕ ਕਰਨ ਤੱਕ: ਆਨਲਾਈਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ



ICBC ਦੇ ਆਧੁਨਿਕੀਕਰਨ ਦਾ ਇੱਕ ਮੁੱਖ ਹਿੱਸਾ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਾਲ ਦੂਰ ਤੋਂ ਜੁੜਨਾ ਸੌਖਾ ਬਣਾਉਣ ‘ਤੇ ਕੇਂਦਰਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਡਰਾਈਵਰ ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਪਰਮਿਟ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਫੋਨ ਤੋਂ ਰਿਫਰੈਸ਼ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਕਿ ਇੱਕ ਆਨਲਾਈਨ ਪੋਰਟਲ ਹੈ ਜੋ ਸਾਰੀਆਂ 23 ਡਿਫ਼ਰੇਂਸ਼ੀਅਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਸਿੰਗਲ ਸਾਈਨ-ਇਨ ‘ਚ ਇਕੱਠਿਆਂ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਘੱਟ ਗੱਡੀ ਚਲਾਓ, ਵਧੇਰੇ ਬੱਚਤ ਕਰੋ
—ਵਰਤੋਂ ਅਧਾਰਤ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਰਾਹੀਂ ਹੋਰ ਬੱਚਤ ਕਰੋ

ਜਿਵੇਂ-ਜਿਵੇਂ ਬੀ.ਸੀ. ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਵਧਦੀ ਹੈ, ਸੜਕ ‘ਤੇ ਵਾਹਨਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੀ ਵਧਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਵਧੇਰੇ ਭੀੜ-ਭੜੱਕੇ, ਉੱਚ ਦੁਰਘਟਨਾ ਜੋਖਮਾਂ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਗ੍ਰੀਨਹਾਊਸ ਗੈਸ ਨਿਕਾਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇੱਕ ਹੋਰ ਗ੍ਰੀਨਲਦਾਰ ਗਤੀਸ਼ੀਲਤਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੜਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ, ICBC ਨੇ ਘੱਟ ਗੱਡੀ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਲਈ ਵਰਤੋਂ-ਅਧਾਰਤ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਫੋਟਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ।

ਗ੍ਰੈਜੂਏਟਿਡ ਲਾਇਸੈਂਸਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਆਧੁਨਿਕ ਬਣਾਉਣਾ

ICBC ਗ੍ਰੈਜੂਏਟਿਡ ਲਾਇਸੈਂਸਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (ਘਲਫ) ਨੂੰ ਆਧੁਨਿਕ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸੁਝਾਈ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ 25 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ

ਵੱਧ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੱਡਾ ਅਪਡੇਟ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਨਿਯਮੀ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ, ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕਲਾਸ 5 ਲਾਇਸੈਂਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਦੂਜੇ ਰੋਡ ਟੈਸਟ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨੂੰ ਹਟਾ ਕੇ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਸਰਲ

ਬਣਾਉਣਗੀਆਂ।

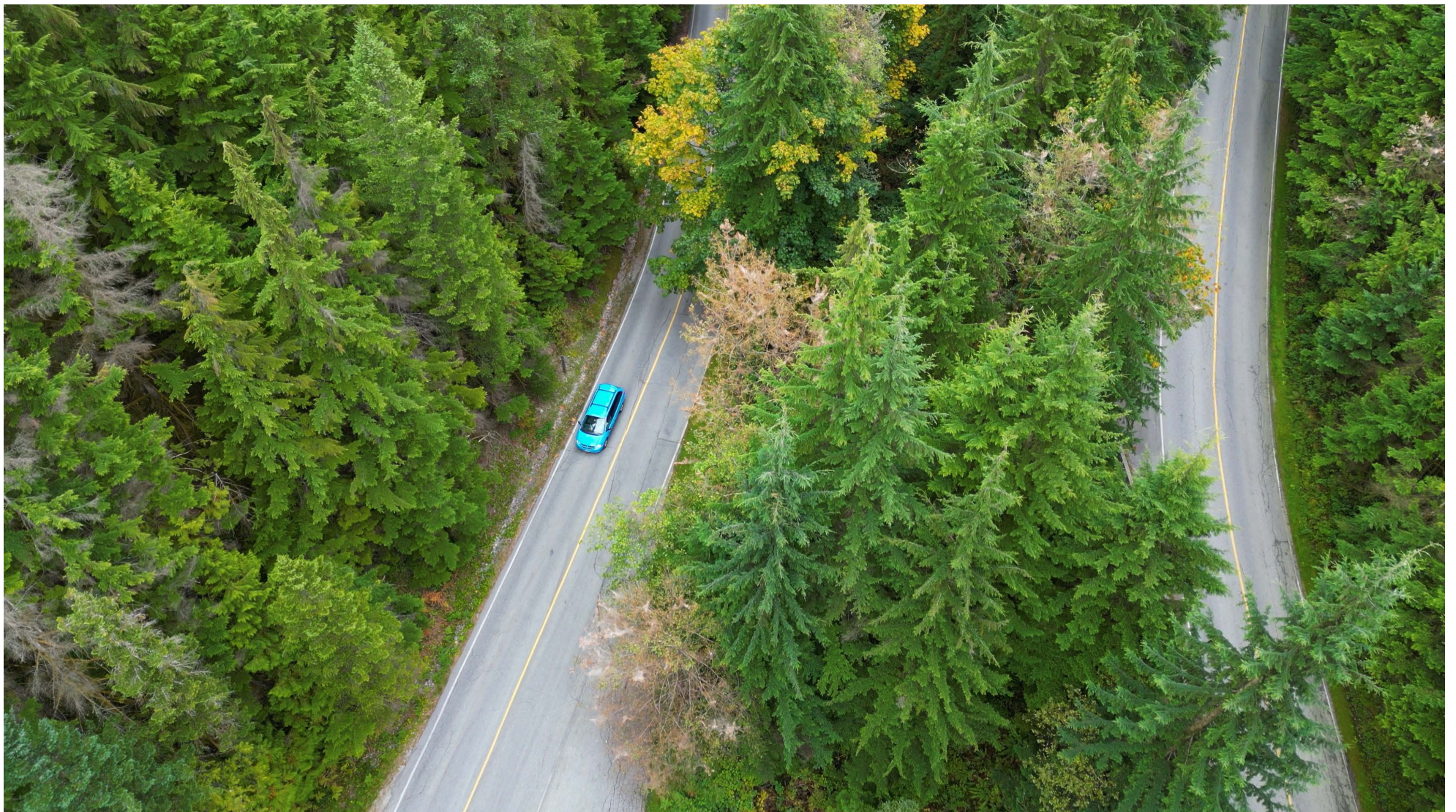
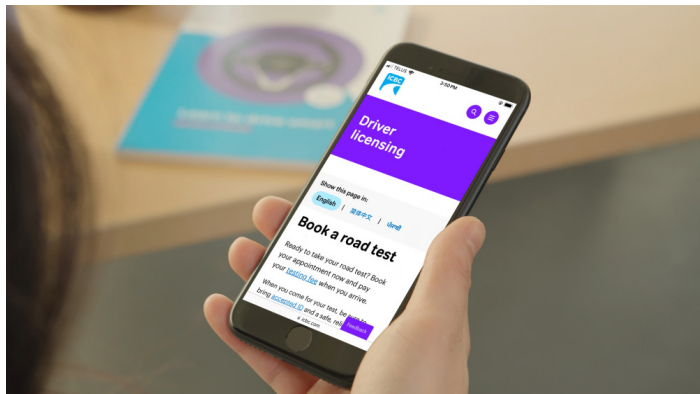
ਇਹ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਨਵੇਂ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਲਈ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਮਨਾਹੀਆਂ ਦੀ ਮਿਆਦ ਵਧਾ ਕੇ ਸੜਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰਨ ‘ਚ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨਗੀਆਂ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਪੇਂਡੂ ਅਤੇ ਆਦਿਵਾਸੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਲਈ ਪਹੁੰਚਯੋਗਤਾ ਵਧਾਉਣਗੀਆਂ।

ਗਾਹਕਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਰੱਖ ਕੇ ਬਦਲਾਅ ਲਿਆਉਣਾ

ਇਹ ਪਹਿਲਕਦਮੀਆਂ ਸਿਰਫ਼ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਹਨ। ਜੇਸਨ ਮੈਕਡੋਨੀਅਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ, ਡਿਫ਼ਰੇਂਸ਼ੀਅਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਦਾ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਅਨੁਭਵ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹੈ ਜੋ ਸਰਲ, ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋਵੇ।

ਅੱਗੇ ਦਾ ਰਸਤਾ ਨੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਮਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੈ – ਇਹ ਮਨ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ, ਸਹੂਲਤ, ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਹੱਲ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ ਜੋ ਬੀ.ਸੀ. ਵਿੱਚ ਹਰ ਡਰਾਈਵਰ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੋਣ। ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਆਨਲਾਈਨ ਰੀਨਿਊ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਵਰਤੋਂ-ਅਧਾਰਤ ਬੀਮੇ ਰਾਹੀਂ ਬੱਚਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਰਾਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣ ਰਹੇ ਹੋ ਜੋ ਸਹੀ ਰੂਪ ‘ਚ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਹਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਡਿਫ਼ਰੇਂਸ਼ੀਅਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਧਿਆਨ ‘ਚ ਰੱਖ ਕੇ ਹੀ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇਹ ICBC ਲਈ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਯੁੱਗ ਹੈ — ਅਤੇ ਇਹ ਹੁਣ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।





ਕਾਰਨੀ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਨਵੀਂ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਆਟੋ ਰਣਨੀਤੀ ਦਾ ਐਲਾਨ, ਈਵੀ ਨੀਤੀ ਵਿੱਚ ਵੱਡਾ ਬਦਲਾਅ

ਔਟਵਾ, 06 ਫਰਵਰੀ:—ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅੱਜ ਕੈਨੇਡਾ ਲਈ ਨਵੀਂ ਨੈਸ਼ਨਲ ਆਟੋਮੋਟਿਵ ਰਣਨੀਤੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਟੋ ਉਦਯੋਗ



ਨੀਤੀ ਵਿੱਚ ਵੱਡਾ ਮੋੜ ਆਇਆ ਹੈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮਾਰਕ ਕਾਰਨੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖੇਤਰਾਂ 'ਤੇ ਧਿਆਨ ਕੇਂਦਰਿਤ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਆਪਣੇ ਕੰਟਰੋਲ ਵਿੱਚ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਨਾਲ ਆਟੋ ਉਦਯੋਗ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਰਣਨੀਤੀ ਅਨੁਸਾਰ, ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਬਣਨ ਵਾਲੇ ਵਾਹਨਾਂ ਦੇ ਉਤਪਾਦਨ ਨੂੰ ਹੁਲਾਰਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਆਰਟੀਫੀਸ਼ਲ ਇੰਟੈਲੀਜੈਂਸ ਤੇ ਅਧੁਨਿਕ ਟੈਕਨੋਲੋਜੀ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਵਾਹਨ ਵਿਕਸਤ ਕੀਤੇ

ਜਾਣਗੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਕਦਮ ਵਜੋਂ ਉਹ ਨਿਯਮ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਹਿਤ 2035 ਤੱਕ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਿਕਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨਵੀਆਂ

ਗੱਡੀਆਂ ਦਾ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਹੋਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਸੀ।

ਹਾਲਾਂਕਿ, ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਵਾਹਨਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਈਵੀ ਪ੍ਰੋਤਸਾਹਨ ਯੋਜਨਾ ਨੂੰ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਮੁੜ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ 'ਤੇ 2.3 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਤਹਿਤ ਈਵੀ ਖਰੀਦ 'ਤੇ 5,000 ਡਾਲਰ ਅਤੇ ਪਲੱਗ-ਇਨ ਹਾਈਬ੍ਰਿਡ ਲਈ 2,500 ਡਾਲਰ ਤੱਕ ਦੀ ਮਦਦ ਮਿਲੇਗੀ। ਇਹ ਫੈਸਲੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਦੋਂ ਆਟੋ ਉਦਯੋਗ ਅਮਰੀਕੀ ਟੈਰਿਫ ਸਮੇਤ ਕਈ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਕਾਰਨ ਓਲੰਪਿਕ ਦੇ ਬਿੱਗ ਏਅਰ ਮੁਕਾਬਲੇ 'ਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲੈ ਪਾਵੇਗਾ ਮਾਰਕ ਮੈਕਮੋਰਿਸ

ਔਟਵਾ, 05 ਫਰਵਰੀ:—ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਤਕਰੇ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ ਬਣਾਏ ਗਏ ਦੋ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦਫਤਰਾਂ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਥਾਂ ਹੁਣ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਸਾਂਝੀ ਸੰਸਥਾ, ਰਾਈਟਸ, ਇਕੁਆਲਿਟੀ ਐਂਡ ਇਨਕਲੂਜ਼ਨ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕੌਂਸਲ, ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਭੰਗ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਦਫਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਇਸਲਾਮੋਫੋਬੀਆ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਦਾ ਅਹੁਦਾ ਅਤੇ ਹੋਲੋਕਾਸਟ ਯਾਦਗਾਰ ਅਤੇ ਯਹੂਦੀ-ਵਿਰੋਧਵਾਦ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦੂਤ ਦਾ ਅਹੁਦਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਆਈਡੈਂਟਿਟੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਮਾਰਕ ਮਿਲਰ ਨੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਹਿੱਲ 'ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਦੋਨਾਂ ਅਹੁਦਿਆਂ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵੱਡੇ ਅਤੇ ਸਾਂਝੇ ਢਾਂਚੇ ਵਿੱਚ ਜੋੜਨ ਲਈ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੋ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਏਕਤਾ ਵੱਲ ਅਗਲਾ ਕਦਮ ਚੁੱਕਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਕਦਮ ਪੈਸਾ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਵਧੇਰੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਪਹੁੰਚ ਅਪਣਾਉਣ ਲਈ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਇਸ ਫੈਸਲੇ 'ਤੇ ਕਈ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਗਰੁੱਪਾਂ ਨੇ ਚਿੰਤਾ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੌਂਸਲ ਆਫ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਮੁਸਲਿਮਜ਼ (NCCM) ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸਲਾਮੋਫੋਬੀਆ ਨਾਲ ਲੜਨ ਲਈ ਸਮਰਪਿਤ ਅਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਅਜੇ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਨਵੀਂ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਕੰਮ 'ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਰੱਖਣਗੇ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਮਸਲਾ ਅਣਡਿੱਠਾ ਨਾ ਰਹਿ ਜਾਵੇ। ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ NCCM ਨੇ ਯਹੂਦੀ-ਵਿਰੋਧਵਾਦ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਦਫਤਰ ਦੇ ਭੰਗ ਹੋਣ 'ਤੇ ਵੀ ਚਿੰਤਾ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤੀ।



REBAR WORK AT ITS BEST



JOSAN REBAR LTD.

8 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤਜਰਬਾ



- ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ -
ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸਨ
604.250.1686

Email: sukhwinderjosan25@gmail.com

- BEAM LOG
- POLY
- DAMP ROOFING
- STYROFOAM
- FOUNDATION
- DRIVEWAY, SIDEWALK & GARAGE
- RESIDENTIAL & COMMERCIAL
- FARMHOUSES
- WINDOW WELL



www.josanrebar.ca



SHERJANG SINGH RANA
604.996.6868



ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਫੈਮਲੀ ਲਈ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਪਲੈਨ ਉਪਲੱਬਧ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹਾਂ



#301-8128-128TH ST.
SURREY
WWW.PUNJABINSURANCE.CA



SANDEEP AHUJA CHS
604.996.6862

ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ

Accidental Death & Dismemberment..... \$100,000
Follow-up Visits..... up to \$3,000
Accidental Dental up to \$3,000
Return of Deceased..... up to \$10,000

ਇੰਡਸਟਰੀ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਫਾਇਦੇ ਵਾਲੇ ਪਲੈਨ ਦੇ ਨਾਲ

3 months 9 months
PRO-RATE REFUNDED
IF EARLY RETURN

100% REFUNDABLE
IF BY CHANCE VISA DENIED

- ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- ਕ੍ਰਿਟਿਕਲ ਇਲਨੈਸ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਿਸਅਬਿਲਿਟੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- ਟੈਕਸੀ ਤੇ ਟ੍ਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਵਾਸਤੇ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਿਬ ਪ੍ਰੀਮੀਅਮ ਰੇਟ

Coverage Available from \$100,000 to \$300,000

- ਵਿਜ਼ਟਰ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- ਟਰੈਵਲ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- ਪ੍ਰੋਵਿਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਵਰੇਜ
- ਡੈਂਟਲ ਤੇ ਮੈਡੀਕਲ ਪਲੈਨ



ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਕਾਰਨ ਓਲੰਪਿਕ ਦੇ ਬਿੱਗ ਏਅਰ ਮੁਕਾਬਲੇ 'ਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲੈ ਪਾਵੇਗਾ ਮਾਰਕ ਮੈਕਮੋਰਿਸ

ਔਟਵਾ, 06 ਫਰਵਰੀ:—ਬੁੱਧਵਾਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਪੇਸ਼ ਆਏ ਹਾਦਸੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸਨੋਅਬੋਰਡਰ ਮਾਰਕ ਮੈਕਮੋਰਿਸ ਮਿਲਾਨੋ-ਕਰਟਿਨਾ ਓਲੰਪਿਕ ਗੇਮਜ਼ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕੇਗਾ। ਹਾਦਸੇ ਦੌਰਾਨ ਮਾਰਕ ਦੇ ਸਿਰ ਵਿੱਚ ਸੱਟ ਲੱਗੀ ਦੱਸੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਕਮੋਰਿਸ ਦੀ ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ



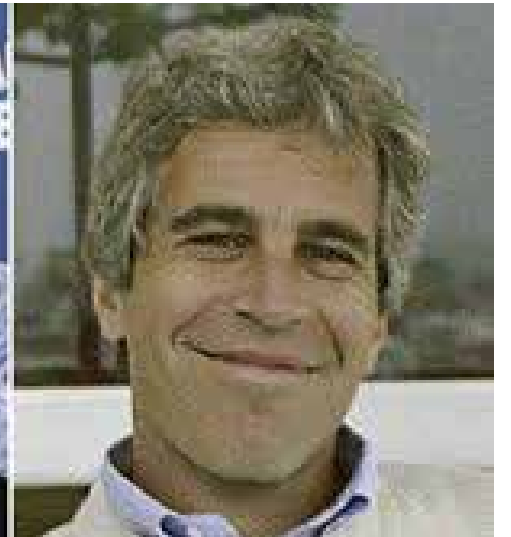
ਜਾਂਚ ਕੈਨੇਡਾ ਸਨੋਅਬੋਰਡ ਐਂਡ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਓਲੰਪਿਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੈਡੀਕਲ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ 32 ਸਾਲਾ ਅਥਲੀਟ ਵੀਰਵਾਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਏਅਰ ਕੁਆਲੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲਵੇਗਾ। ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਉੱਤੇ ਪਾਈ ਪੋਸਟ ਵਿੱਚ ਰੇਜ਼ਾਈਨਾ ਦੇ ਮੂਲ ਵਾਸੀ ਮਾਰਕ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਅਜੇ ਵੀ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਲੋਪਸਟਾਈਲ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਪਾਵੇਗਾ।

‘ਮੈਨੂੰ ਉਸ ਨਾਲ ਬਿਤਾਏ ਹਰ ਮਿੰਟ ’ਤੇ ਪਛਤਾਵਾ’, ਜੈਫਰੀ ਐਪਸਟੀਨ ਮਾਮਲੇ ’ਚ ਬਿਲ ਗੇਟਸ ਨੇ ਤੋੜੀ ਚੁੱਪ

ਸਿਆਟਲ, 06 ਫਰਵਰੀ:—ਐਪਸਟੀਨ ਫਾਈਲਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ’ਤੇ ਮਾਈਕ੍ਰੋਸਾਫਟ ਦੇ ਸਹਿ-ਸੰਸਥਾਪਕ ਬਿਲ ਗੇਟਸ ਨੇ ਡੂੰਘੇ ਅਫਸੋਸ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅਮਰੀਕੀ ਨਿਆਂ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਨਵੇਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਅਤੇ ਈਮੇਲਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨੇ ਵਿਵਾਦਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲ ਗੇਟਸ

ਹੈ ਕਿ 2019 ਵਿੱਚ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਬੰਦ ਜਿਨਸੀ ਅਪਰਾਧੀ ਜੈਫਰੀ ਐਪਸਟੀਨ ਦੀ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਦੀ ਜਾਂਚ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਲੱਖਾਂ ਪੰਨਿਆਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਅਮਰੀਕੀ ਨਿਆਂ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਬਿਲ ਗੇਟਸ ਸਮੇਤ ਕਈ ਹਸਤੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ



ਨੇ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਖਾਰਜ ਕਰਦਿਆਂ ਮਾਫੀ ਮੰਗੀ ਹੈ।

ਦਰਅਸਲ, ਅਮਰੀਕੀ ਨਿਆਂ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਐਪਸਟੀਨ ਫਾਈਲ ਦੇ ਨਵੇਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਅਤੇ ਈਮੇਲਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਖੁਲਾਸਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਬਿਲ ਗੇਟਸ ਨੇ ਰੂਸੀ ਕੁੜੀਆਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਬਣਾਏ ਸਨ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਨਸੀ ਸੰਕਰਮਣ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਬਿਲ ਗੇਟਸ ਦੀ ਸਫ਼ਾਈ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਿਲ ਗੇਟਸ ਦੀ ਸਫ਼ਾਈ ਆਈ ਹੈ। ਬਿਲ ਗੇਟਸ ਨੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਚੈਨਲ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਇੰਟਰਵਿਊ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ, “ਜੈਫਰੀ ਐਪਸਟੀਨ ਨੇ ਖੁਦ ਨੂੰ ਇੱਕ ਈਮੇਲ ਲਿਖੀ ਸੀ, ਜੋ ਕਦੇ ਭੇਜੀ ਨਹੀਂ ਗਈ ਸੀ। ਉਹ ਈਮੇਲ ਝੂਠੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਉਸ ਦੀ ਕੀ ਸੋਚ ਸੀ। ਉਸ ਨਾਲ ਬਿਤਾਏ ਹਰ ਮਿੰਟ ’ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਪਛਤਾਵਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਮਾਫੀ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਨਾਲ ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਇਆ।” ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ

ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਬਿਲ ਗੇਟਸ ਦਾ ਨਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਇਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਸਿਰਫ਼ ਐਪਸਟੀਨ ਦੀ ਇਸ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੇਟਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸਥਾਈ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਸਾਉਣ ਅਤੇ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹ ਕਿਸ ਹੱਦ ਤੱਕ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸਨ।” ਬਿਲ ਗੇਟਸ ਦੀ ਸਾਬਕਾ ਪਤਨੀ ਮੇਲਿੰਡਾ ਫ੍ਰੈਂਚ ਗੇਟਸ ਨੇ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਈਮੇਲਾਂ ’ਤੇ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ‘ਬਹੁਤ ਦਿਲ ਤੋੜਨ ਵਾਲਾ’ ਦੱਸਿਆ।

ਮੇਲਿੰਡਾ ਫ੍ਰੈਂਚ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਲੀਕ ਹੋਣ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਿਆਹੁਤਾ ਜੀਵਨ ਦੇ ਕੁਝ ਬਹੁਤ ਹੀ ਦਰਦਨਾਕ ਪਲਾਂ ਦੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਤਾਜ਼ਾ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, “ਜਦੋਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੇਰਵਿਆਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ ’ਤੇ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।”



ਸਾਡੀਆਂ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਸੇਵਾਵਾਂ 'ਤੇ ਯਕੀਨ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸਮੂਹ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਵਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇੱਕ ਵਾਰ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੋ।

Best Rates with Best Options !!

- Life Insurance
- Critical Illness Insurance
- Accident, Sickness & Disability
- Mortgage Protection Insurance
- RRSP/TFSA
- Travel/Medical Insurance

YOUR TRUSTED CERTIFIED & EXPERT ADVISOR SINCE 1999

SUKHINDER S. GILL
604-724-4700
sukhindergill@gmail.com

WE HAVE
10, 15, 20 YEARS
GUARANTEED
PAYABLE PLANS

**SUPER VISA
INSURANCE**

**NEW
ADVISORS
WELCOME**

**SPECIAL RATES
FOR KIDS
INSURANCE**

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ 'ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਟੈਕਸੀ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਡਿਸਅਬਿਲਟੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

A TO Z DRIVING SCHOOL



**ਅਸੀਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਅਤੇ
NSC ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਤੇ ਟੈਸਟ
ਵੀ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।**

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਾਰ, ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ, ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਏਅਰ ਬਰੇਕ ਦਾ ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਪਰ ਬੁੱਕ ਦੇਖ ਕੇ ਡਰ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਘਬਰਾਓ ਨਾ ਅਸੀਂ ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕੰਪਿਊਟਰ ਨਾਲ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਘੱਟ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਵੀ ਡਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।

ਅਸੀਂ ਲਰਨਿੰਗ ਟੈਸਟ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਲਈ ਆਪ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕੰਪਿਊਟਰ ਨਾਲ ਤਿਆਰੀ ਕਰਵਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੰਪਿਊਟਰ 'ਤੇ ਆਪ ਟੈਸਟ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ।

ਏਅਰ ਬਰੇਕ ਕੋਰਸ ਅਤੇ ਮੈਲਟ ਟਰੱਕ ਦੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਸਮੇਤ ਕਲਾਸ 1 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਕਲਾਸ 7 ਤੱਕ ਕੰਪਿਊਟਰ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਹੁਣੇ ਫੋਨ ਕਰੋ:

ਲੱਕੀ (LUCKY)
604-614-5365
#15 8388 128 St, Surrey, BC



ਟੈਕਸੀ / ਲਿਮੋ ਦਾ ਲਰਨਰ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣ ਲਈ ਵੀ ਗਾਈਡ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Sanghera Pressure Wash & Sealer

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਵੱਡੀਆਂ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ, ਫਾਊਂਟੇਨ, ਹਾਊਸ ਧੋਣ ਵਾਸਤੇ ਵੱਡੀ ਕਰੇਨ ਹੈ।

- * ਫੇਸੀਆ ਪੇਂਟ
- * ਡਰਾਈਵੇਅ ਵਾਸ਼ਿੰਗ ਅਤੇ ਸੀਲਿੰਗ
- * ਗਟਰ ਕਲੀਨਿੰਗ ਅਤੇ ਫਿਕਸਿੰਗ
- * ਰੂਫ ਅਤੇ ਵਿੰਡੋ ਵਾਸ਼ਿੰਗ
- * ਡਾਊਨ ਪਾਇਪ ਰੀਪਲੇਸ
- * ਹਾਊਸ ਵਾਸ਼ਿੰਗ
- * ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਟੋਨ ਸੀਲਿੰਗ
- * ਬਲੈਕ ਟਾਪ ਡਰਾਈਵੇ ਸੀਲਿੰਗ
- * ਪਾਰਕਿੰਗ ਲੋਟ ਵਾਸ਼ਿੰਗ
- * ਰੂਫ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵੇਅ ਸੀਲ
- * ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੂਫ ਸੀਲਿੰਗ
- * ਡੈਕ ਅਤੇ ਸੱਨਡੈਕ ਸੀਲਿੰਗ



**ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ
ਅਤੇ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ**

778-858-6333

Email: sangherapressurewash@hotmail.com



ਫਿਰਤ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਸਰੀ ਤੋਂ ਤਿੰਨ ਪੰਜਾਬੀ ਨੌਜਵਾਨ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ

ਸਰੀ, 04 ਫਰਵਰੀ:—ਸਰੀ ਪੁਲਸ ਨੇ 01 ਫਰਵਰੀ 2026 ਨੂੰ ਕ੍ਰੀਸਟ ਬੀਚ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਘਰ ਦੇ ਬਾਹਰ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਉਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿੱਚ 3 ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਪੁਲਸ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਘਟਨਾ ਸਵੇਰੇ ਲਗਭਗ 3:50 ਵਜੇ ਵਾਪਰੀ, ਜਿੱਥੇ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਘਰ ਦੇ ਬਾਹਰ ਅੱਗ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ।

ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ 21 ਸਾਲਾ ਹਰਜੋਤ ਸਿੰਘ, 19 ਸਾਲਾ ਤਰਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ 21 ਸਾਲਾ ਦਿਆਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿਲਿੰਗ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਤਿੰਨੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਮੂਲ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ 'ਤੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾਉਣ ਦੇ ਗੰਭੀਰ ਅਪਰਾਧਿਕ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਪੁਲਸ ਨੇ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਤਿੰਨੋਂ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਨਾਗਰਿਕ ਹਨ,

ਮੌਟਰੀਅਲ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨਰਸ ਲਵਦੀਪ ਸੰਧੂ ਉੱਤੇ 56 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਮੁੱਲ ਦੇ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼

ਮੌਟਰੀਅਲ, 06 ਫਰਵਰੀ:—ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਮੂਲ ਦੀ ਨਰਸ ਨੂੰ 56 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਮੁੱਲ ਦੇ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਹੇਠ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੌਟਰੀਅਲ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਨਰਸ ਦੀ ਸ਼ਨਾਖਤ



ਲਵਦੀਪ ਸੰਧੂ ਵਜੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜੋ ਇੱਕ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਲੀਨਿਕ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਨਰਸਿੰਗ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਪਾਸ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਵੀ ਕਰਦੀ। ਕਿਉਂਕਿ ਸਟੇਟ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਲਵਦੀਪ ਸੰਧੂ 'ਤੇ ਲਾਏ ਦੋਸ਼ਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਉਸ ਨੇ 6 ਹਜ਼ਾਰ ਨਸ਼ੇ ਵਾਲੇ ਟੀਕੇ ਚੋਰੀ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਦੇ ਘਰ 'ਤੇ ਮਾਰੇ ਛਾਪੇ ਦੌਰਾਨ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਨਕਦ ਤੇ ਸਰਿੰਜਾਂ ਦੇ ਕਈ ਡੱਬੇ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਲਵਦੀਪ ਸੰਧੂ ਦਾ ਨਰਸਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਮੁਅੱਤਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤੀ ਫੈਸਲਾ ਜੂਨ

ਵਿਚ ਆਉਣ ਦੇ ਆਸਾਰ ਹਨ। ਮੌਟਰੀਅਲ ਦੀ ਲਵਦੀਪ ਸੰਧੂ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਕੀਤਾ ਰੱਦ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਸਕੈਚਵਨ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਰਜਿੰਦਰਪਾਲ ਬਸਰਾਂ ਨੂੰ ਧੋਖਾਧੜੀ ਦੇ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਹੀ ਸਪੋਰਟਸ ਬਾਰ ਫੂਕਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਹੇਠ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਆਰ.ਸੀ.ਐਮ.ਪੀ. ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਰਜਿੰਦਰਪਾਲ ਬਸਰਾਂ ਵਿਰੁੱਧ 5 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰਕਮ ਦਾ ਫਰੋਡ ਕਰਨ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਜਾਨ ਖਤਰੇ ਵਿੱਚ ਪਾਉਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ।



ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਪੁਲਸ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਬਾਰਡਰ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਵੀ ਜਾਂਚ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਵਾਰਦਾਤ ਤੋਂ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਜਦੋਂ ਮੁਲਜ਼ਮ ਇੱਕ ਰਾਈਡਸ਼ੇਅਰ (ਟੈਕਸੀ) ਵਿੱਚ ਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਫਰਾਰ ਹੋਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਤਾਂ ਪੁਲਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘੇਰ ਕੇ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲਿਆ।

ਤਿੰਨੋਂ ਮੁਲਜ਼ਮ 5 ਫਰਵਰੀ 2026 ਤੱਕ ਪੁਲਸ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣਗੇ। ਪੁਲਸ ਨੇ ਹੋਰ ਗਵਾਹਾਂ ਅਤੇ

ਪੀੜਤਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕਰਦਿਆਂ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਵੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ।

ਪੁਲਸ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ 'ਸਰੀ ਐਕਸਟਰੇਸ਼ਨ ਰਿਵਾਰਡ ਫੰਡ' ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਸੰਕੇਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਘਟਨਾ ਜਬਰਨ ਵਸੂਲੀ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਲਈ ਪੁਲਸ ਨੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ 2.5 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਤੱਕ ਦੇ ਇਨਾਮ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

NEWTON DENTURE CLINIC INC.



ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਫਿਰ ਲਗਵਾਏ ਹਨ ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਬਲਰਾਜ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ ਤੁਹਾਡੇ ਲਗਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ ਬਲਰਾਜ ਨਾਲ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਬਣਾਉ ਤੇ ਖਾਣਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਓ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰੇ ਦੰਦ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲੇ ਪਰ ਖਾਣਾ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਖਾ ਰੁੰਦਾ ਤਾਂ ਬਲਰਾਜ ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

Denturists
are Denture
Specialists



20 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ • ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ • ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

604.590.9747

#211-8334-128 ST., SURREY

ਬਲਰਾਜ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ
R.D. BSC.
Registered Denturist

www.newtondentures.ca

YOUR NEIGHBOURHOOD LAWYER

Rishi Law Corporation

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ

- * ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲਜ਼
- * ਰਿਵਿਜ਼ਨੀ ਕਲੇਮਜ਼
- * ਪਤੀ/ਪਤਨੀ ਦੀ ਸਪੋਂਸਰਸ਼ਿਪ
- * ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਸਪੋਂਸਰਸ਼ਿਪ
- * ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ
- * ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- * PR ਕਾਰਡ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ

- * ਜਾਈਦਾਦ ਖਰੀਦਣਾ ਅਤੇ ਵੇਚਣਾ
- * ਮੋਰਟਗੇਜ਼/ਲਾਇਨ ਆਫ ਕਰੈਡਿਟ

ਕ੍ਰੀਮੀਨਲ ਲਾਅ

- * ਹਮਲੇ ਦੇ ਦੋਸ਼
- * ਡਰੱਗ ਦੇ ਚਾਰਜ
- * ਚੋਰੀ/ਧੋਖਾਧੜੀ
- * ਧਮਕੀਆਂ ਦੇਣਾ
- * ਡਰਾਇੰਗ ਦੇ ਅਪਰਾਧ

IMMIGRATION LAW

- Immigration Appeals
- Refugee Claims
- Spousal Sponsorship
- Parents Sponsorship
- Super Visa
- Citizenship
- P.R. Cards

REAL ESTATE

- Property Purchase/Sale
- Mortgage/Line of Credit
- Probate

CRIMINAL LAW

- Assault Charges
- Drug Charges
- Theft/Fraud
- Uttering Threats
- Driving Offences
- DIVORCES
- PROBATE

ਅਸੀਂ
ਪੰਜਾਬੀ / ਹਿੰਦੀ
ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ
ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ
ਕਰਦੇ ਹਾਂ



Narinder Rishi
Barrister, Solicitor & Notary Public
Email: nkrishi@yahoo.com

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ!

ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ 2 ਲੁਕੇਸ਼ਨਾਂ :

ਵੈਨਕੂਵਰ ਦਫਤਰ
604-322-5515
6625, ਫਰੇਜ਼ਰ ਸਟਰੀਟ

ਸਰੀ ਦਫਤਰ
604-505-6454
#102-9360-120 ਸਟਰੀਟ



ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਉਣ
ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ ਇੱਕ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਨਾਮ

ਗੁਰਬਾਜ਼ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ

- * ਫਰੇਮਿੰਗ
- * ਡਰਾਈਵਲ
- * ਪੇਟਿੰਗ
- * ਟਾਈਲਜ਼
- * ਲੈਮੀਨੇਟ
- * ਪਲਬਿੰਗ
- * ਕਾਰਪੈਟ
- * ਡੋਰ ਮੋਲਡਿੰਗ
- * ਸਨਡੈਕ
- * ਰਿਪੇਅਰ
- * ਸਨਡੈਕ ਵਾਇਨਲ ਡੈਕਿੰਗ



GURBAAJ
RENOVATION LTD.

ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

778-713-2236 ਜਾਂ
604-376-0201

ਸਰੀ ਦੀ ਮੇਅਰ ਬਰੈਂਡਾ ਲੌਕ ਫਿਰੋਤੀ ਪੀੜਤਾਂ ਦਾ ਦਰਦ ਲੈਕੇ ਔਟਵਾ ਪਹੁੰਚੀ

ਸਰੀ, 04 ਫਰਵਰੀ:-ਸਰੀ ਦੀ ਮੇਅਰ ਬਰੈਂਡਾ ਲੌਕ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਫਿਰੋਤੀ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਲੈ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਔਟਵਾ ਪਹੁੰਚ ਗਈ ਹੈ। ਉਹ

ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ 'ਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਜ਼ੋਰ ਪਾਏਗੀ ਕਿ ਫਿਰੋਤੀ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਕੁਝ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਨਾ ਸਮਝ ਕੇ ਇੱਕ ਕੌਮੀ ਸਮੱਸਿਆ ਵਜੋਂ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਸਥਾਈ ਹੱਲ ਲਈ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਹੰਗਾਮੀ

ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਵੇਰਵਾ ਫਾਈਲਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਸਿੱਧਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮਾਰਕ ਕਾਰਨੀ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਵਿੱਚ ਹੀ ਇਸ ਰੁਝਾਨ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਲਿਆ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਹਾਲਾਤ ਅੱਜ ਇੰਨੇ ਨਾ ਵਿਗੜਦੇ।

ਔਟਵਾ ਰਵਾਨਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੇਅਰ ਲੌਕ ਨੇ ਫਿਰੋਤੀ ਪੀੜਤਾਂ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਰਦ ਦੀ ਪੰਡ ਚੁੱਕ ਕੇ ਰਾਜਧਾਨੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਠੋਸ ਹੱਲ ਦੇ ਭਰੋਸੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਖਾਲੀ ਹੱਥ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗੀ।

ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਰੀ ਤੋਂ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰਾਂ (MPs) ਦੀ ਚੁੱਪ 'ਤੇ ਡੂੰਘੇ ਦੁੱਖ ਅਤੇ ਹੈਰਾਨੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਡੇਢ-ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਚੱਲ ਰਹੇ ਇਸ ਗੰਭੀਰ ਮੁੱਦੇ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਾਂਸਦ ਨੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ 'ਤੇ ਦਬਾਅ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ, ਜਦਕਿ ਲੋਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਹੀ ਵੋਟਾਂ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਮੇਅਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਦੁਹਰਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚਾਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉੱਥੇ ਕਿੰਨੇ ਵੀ ਦਿਨ ਰੁਕਣਾ ਪਵੇ, ਉਹ ਇਨਸਾਫ਼ ਲੈ ਕੇ ਹੀ ਪਰਤਣਗੇ।



ਸਥਿਤੀ ਐਲਾਨੀ ਜਾਵੇ।

ਮੇਅਰ ਨੇ ਪੀੜਤਾਂ ਨਾਲ ਵਾਪਰੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ

ਜੂਨੀਅਰ ਹਾਕੀ ਟੀਮ ਦੇ ਤਿੰਨ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸੜਕ ਹਾਦਸੇ 'ਚ ਮੌਤ

ਕੈਲਗਰੀ, 03 ਫਰਵਰੀ:-ਐਲਬਰਟਾ ਵਿੱਚ ਸਟੈਵਲੀ ਕੋਲ ਹੋਏ ਟਰੱਕ ਤੇ ਕਾਰ ਦੀ ਸਿੱਧੀ ਟੱਕਰ ਵਿੱਚ ਜੂਨੀਅਰ ਹਾਕੀ ਟੀਮ ਦੇ ਤਿੰਨ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਜਦੋਂ ਹਾਈਵੇਅ 2 'ਤੇ 55 ਐਵੇਨਿਊ ਨੇੜੇ ਹਾਦਸਾ ਵਾਪਰਿਆ, ਉਹ ਟੀਮ ਸਮੇਤ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਲਈ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਹਾਦਸੇ ਦੌਰਾਨ ਦੋ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੇ ਡਾਕਟਰੀ ਮਦਦ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਮ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ ਜਦ ਕਿ ਜ਼ਖ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਾਬ ਨਾ ਝਲਦੇ ਹੋਏ ਤੀਜੇ ਨੌਜਵਾਨ ਦੀ ਵੀ ਹਸਪਤਾਲ 'ਚ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਪੁਲੀਸ ਵਲੋਂ ਤਿੰਨਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕੇਡਨ ਫਾਈਨ (17), ਜੇਜੇ ਵਿੰਗਰ (18) ਅਤੇ ਕੈਮਰਨ ਕੈਸੇਰਸੋ (18) ਵਜੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਵਿੰਗਰ ਖੱਬੂ ਤੇ ਕੈਮਰਨ ਨੂੰ ਗੋਲ ਕੀਪਰ ਵਜੋਂ ਖੇਡਣ ਦੇ ਮੁਹਾਰਤੀ ਸਨ ਤੇ ਦੋਵੇਂ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਕੈਮਲੂਪ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਨ। ਫਾਈਨ ਅਮਰੀਕਨ ਸ਼ਹਿਰ ਅਲਬਾਮਾ ਦਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਵੇਰਵਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹਾਦਸੇ ਮੌਕੇ ਕਾਰ 'ਚ 5 ਵਿਅਕਤੀ ਸਵਾਰ ਸਨ। ਪੁਲੀਸ ਵਲੋਂ ਹਾਦਸੇ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਟਰੱਕ ਡਰਾਇਵਰ ਨੂੰ ਕੁਝ ਸੱਟਾਂ ਲੱਗੀਆਂ। ਟੀਮ ਮੈਨੇਜਰ ਮੁਸਤੰਗ ਨੇ ਹਾਦਸੇ ਤੇ ਗਹਿਰੇ ਦੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਟੀਮ ਇੱਕ ਪਰਿਵਾਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਇੰਨੇ ਚੰਗੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੀ ਘਾਟ ਹਮੇਸ਼ਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਵੇਗੀ।



SANSKAR AYURVEDA

Pure Ayurveda. Trusted Healing.

604-786-7000

NATURAL REMEDIES | HERBAL SUPPLEMENTS | WELLNESS OILS

GENERAL DEBILITY & WEEKNESS
SKIN DISORDERS, ECZEMA, PSORIASIS
REPRODUCTIVE HEALTH (MEN & WOMEN)
URINARY ISSUES & KIDNEY SUPPORT
STRESS-ANXIETY-INSOMNIA

ARTHRITIS, JOINTS PAIN
HAIR FALL & DANDRUFF
WEIGHT MANAGEMENT
FATTY LIVER DETOX
HIGH BLOOD PRESSURE

Mandeep BAMS, MD Ayurveda
 9360 120 Street, Surrey BC

SanskarAyurveda.com
 SanskarAyurveda@gmail.com

Planet Music

The Melody People

Music for all occasions

KC NAYAK
604.376.8725

Geet / Ghazals / Sufi
Bhajan / Shabad

Live performances
for all occasions

Musicians available with
Boliyan & Traditional Songs:

- Dholi
- Maiyan Jaggo with Boliya'n
- Nanke Dadke Sithhnia'n
- Barat with Sehra
- Doli Vidai songs

We Teach All
Indian Musical Instruments,
Bhangra & Bollywood Dance

kcnayaksurrey@gmail.com
 www.planetmusic.ca

SUNRISE WINDOWS

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

- WINDOWS
- SKYLIGHTS
- PATIO DOORS

RENOVATION & RESTORATION **ON TIME DELIVERY** **INSTALLATION WORK** **HIGH QUALITY WORK**

SERVING ENTIRE LOWER MAINLAND.

CALL FOR A FREE ESTIMATE

604 888 1288

#220 - 9654 192 St., Surrey • Info@sunrisewindowsltd.com
WWW.SUNRISEWINDOWSLTD.COM



*Celebrate Love this
Valentines Day at*



**FRASERVVIEW
BANQUET HALL**



**FRI
13
FEB
2026**

SECURE YOUR SPOT NOW!



**BUY
NOW**

DOORS OPEN 6:30 PM



LIVE BAND



BOLLYWOOD DANCE



DJ



APPIES



GRAND BUFFET



DESSERT



CASH BAR

TICKETS ON

EVENTBRITE.CA

OR CALL : (604) 322-6526



8240 FRASER ST VANCOUVER BC V5X3X6



ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ!

www.dream-carpets.com

dream
carpets

Shaw FLOORS
Anso nylon
STAINMASTER CARPET
ClearTouch

from
\$198
SF

Berber
Installed

Textured Saxony
Installed

from
\$228
SF

Laminate Floor

8.3mm thick
25 years warranty
Click Do It Yourself
German technology

.99
cent

Commercial Carpet

Starts
From

.78
cent

Berber

Starts
From

.78
cent

Area Rug (5x8)

Starts
From

\$68



**NOBODY KNOWS FLOORING
LIKE DREAM CARPETS**

**SERVING WESTERN CANADA
FOR OVER 30 YEARS**



Ashok

VANCOUVER

815 Terminal Ave.
604-687-5888
Monday to Saturday
9:00-5:30
Sunday 11:00-5:00



Butch

RICHMOND

12180 Bridgeport Rd.
604-273-7888
Monday to Saturday
9:00-5:30
Sunday 11:00-5:00

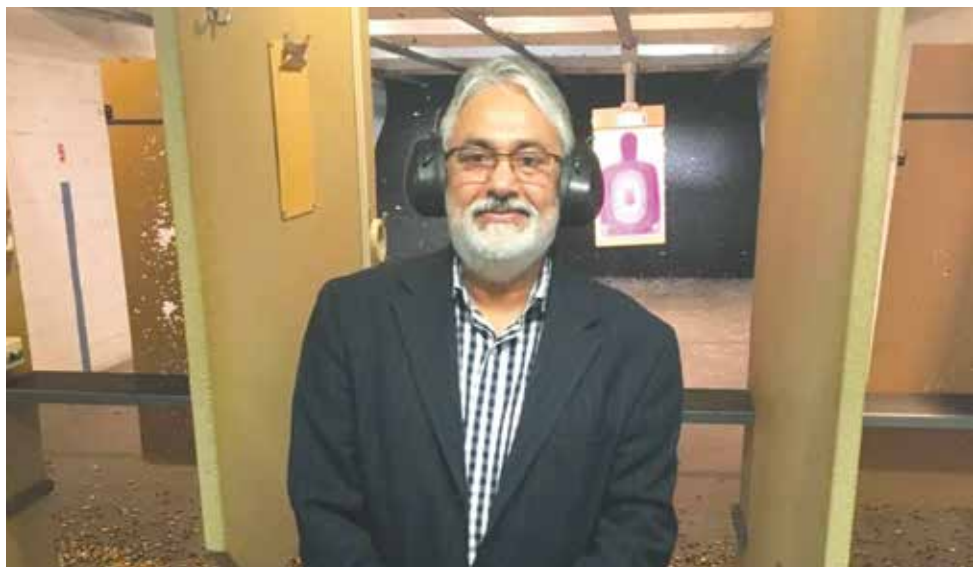


Perry



ਫਿਰੋਤੀ ਸੰਕਟ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਸਰੀ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਨੇ 500 ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਅਸਲਾ ਲਾਇਸੈਂਸਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ

ਸਰੀ, 04 ਫਰਵਰੀ:—ਸਰੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਇੱਕ ਵਸਨੀਕ ਨੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਫਿਰੋਤੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਿੰਸਾ ਦੀ ਵਧਦੀ ਲਹਿਰ ਵਿਰੁੱਧ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਬਣਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਕੋਸਟ ਮਾਊਂਟੇਨ ਨਿਊਜ਼ ਦੀ ਇੱਕ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿੱਚ ਬਾਜਵਾ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੱਕਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਹਿੰਸਾ



ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਹੋਣ ਲਈ 500 ਬੰਦੂਕ ਲਾਇਸੈਂਸ ਜਲਦੀ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਕੇ ਵਿਵਾਦ ਛੇਤ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਵਿਕਰਮ ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੇਵਿਡ ਏਬੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸਖ਼ਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਅਪੀਲ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਵਸਨੀਕਾਂ ਲਈ 'ਪੈਸੇਜਨ ਐਂਡ ਐਕਜ਼ੀਜ਼ਨ ਲਾਇਸੈਂਸ' (PAL) ਨੂੰ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਬਿੱਲ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਇੰਨਾ ਗੰਭੀਰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਖਤਰਿਆਂ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ “ਬੀ.ਸੀ. ਵਿਜੀਲਾਂਟੇ ਕਾਊਬੁਆਏ” (ਖੁਦ ਕਾਨੂੰਨ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲੈਣ ਵਾਲੇ)

ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਵਿਜੀਲਾਂਟੇ ਕਾਊਬੁਆਏ ਬਣਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡਰ ਦੇ ਸਾਧੇ ਹੇਠ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਦੀ ਇੱਕ ਭਿਆਨਕ ਤਸਵੀਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਰਿਵਾਰ ਆਪਣੀ ਆਵਾਜਾਈ ਨੂੰ ਸੀਮਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਸਮਾਜਿਕ ਸਮਾਗਮਾਂ ਤੋਂ ਬਚ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਲਗਾਤਾਰ ਚਿੰਤਾ ਵਿੱਚ ਜੀਅ ਰਹੇ ਹਨ। ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਮੈਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰਕੇ 5 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਮੰਗਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇੱਕ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਨਾ ਦੇਣ ‘ਤੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਅਗਵਾ ਕਰਨ ਦੀ ਧਮਕੀ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕੀ ਕਰਾਂ ਕਿ ਸਕੂਲ ਨਾ ਜਾਵੇ, ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਕਹਾਂ ਕਿ ਉਹ

ਸਟੋਰ ‘ਤੇ ਨਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਗਹਿਣੇ ਨਾ ਪਾਵੇ। ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਰੀ ਵਿੱਚ 15 ਜਨਵਰੀ, 2026 ਤੋਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਫਿਰੋਤੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਾਪਰ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ, ਅਤੇ ਸਾਲ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤੋਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕੁੱਲ ਚਾਰ ਹੋਰ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਅਤੇ 34 ਫਿਰੋਤੀ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਦਰਜ ਹੋਏ ਹਨ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖਾਸ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਸਾਲਾਨਾ ਪੰਜ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਮਾਉਣ ਵਾਲੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ‘ਤੇ ਹਨ। ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਸਮਝਾਇਆ ਕਿ 500 ਲਾਇਸੈਂਸਾਂ ਦਾ ਅੰਕੜਾ ਜਾਣਬੁੱਝ ਕੇ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਚੌਬਰ ਆਫ ਕਾਮਰਸ ਦੇ ਲਗਭਗ 1,800 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਕਰਨ ਨਾਲ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਬਹਾਲ ਹੋਵੇਗਾ, ਜੋ ਪੁਲੀਸ ‘ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਸ ਵੇਲੇ ਗਾਇਬ ਹੈ।

ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਧਮਕੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਪੁਲੀਸ ਮੇਰੇ ਘਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ 24 ਘੰਟੇ ਗੱਡੀ ਖੜ੍ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਖੁਦ

ਨੂੰ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਜਦੋਂ ਗੈਂਗਸਟਰਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗੇਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਉਹ ਮੇਰੇ ਘਰ ਨਹੀਂ ਆਉਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੋਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਬਹੁਤ ਲੰਬੀ ਹੈ, ਜੋ ਅਕਸਰ 45 ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 90-120 ਦਿਨਾਂ ਤੱਕ ਦੀ ਹੈ। ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸਵੈ-ਰੱਖਿਆ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਕਰਦਿਆਂ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਬੀ.ਸੀ. ਵਿੱਚ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ? ਹਾਲਾਂਕਿ, ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਦਾ ਤੁਰੰਤ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ। ਬੀ.ਸੀ. ਦੀ ਜਨਤਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਨੀਨਾ ਕ੍ਰੀਗਰ ਨੇ ਐਕਸ (X) ‘ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਿਜੀਲਾਂਟਿਜ਼ਮ (ਖੁਦ ਕਾਨੂੰਨ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲੈਣਾ) ਕਦੇ ਵੀ ਅਪਰਾਧਾਂ ਦਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਲੋਕ ਜਵਾਬੀ ਕਾਰਵਾਈ ਵਿੱਚ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਪੁਲੀਸ ਜਾਂਚ ਅਤੇ ਅਪਰਾਧਿਕ ਮਾਮਲੇ ਦਰਜ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਫੈਡਰਲ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਫਿਰੋਤੀ ਵਿਰੁੱਧ ਪੁਲਿਸ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹੈ।



- Company or Personal Financial Statement
- Business Income Tax • Personal Income Tax
- Bookkeeping • G.S.T. / P.S.T. & T4
- Work Compensation Forms

604.325.8370

JASBIR SINGH BADH
ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਧ

BADH
ACCOUNTING SERVICES

ਬਾਧ ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ

#1393-20800, Westminster Hwy, Richmond



AKSHAY SINGLA
SEARCH. FINANCE. BUY. LIVE.
604 724 6000
WWW.AKSHAYSINGLA.COM

MAKING REAL ESTATE SIMPLE
ONE HOME AT A TIME

1062 STOCKWELL AVENUE KELOWNA, BRITISH COLUMBIA V1Y6W5  \$1,050,000	10985 MCADAM ROAD DELTA, BRITISH COLUMBIA V4C3E9  \$1,475,000	LOT 2 CHEW ROAD QUESNEL, BRITISH COLUMBIA V2J7J3  \$1,300,000
SOLD 629 9456 134 STREET SURREY, BRITISH COLUMBIA V3V5S4  \$650,000	SOLD 9161 HAZEL STREET MILLIWACK, BRITISH COLUMBIA V2P5N5  \$770,000	SOLD 3818 KINCAID STREET URNABY, BRITISH COLUMBIA V5G1G7  \$1,790,000

CALL NOW FOR A NO OBLIGATION FREE EVALUATION OF YOUR HOME
BUY OR SELL WITH ME AND GET YOUR LAWYER FEES COVERED



ZINDAGI FOREVER CHURCH, SURREY

ANNOUNCED WORSHIP PRAYERS WORD OF GOD FELLOWSHIP

ZFC SERVICE

COME, JOIN US IN SINGING TO THE LORD! LET'S LIFT OUR VOICES WITH JOY TO THE ROCK OF OUR SALVATION. LET'S COME TOGETHER WITH THANKFUL HEARTS AND PRAISE HIM WITH SONGS OF JOY!

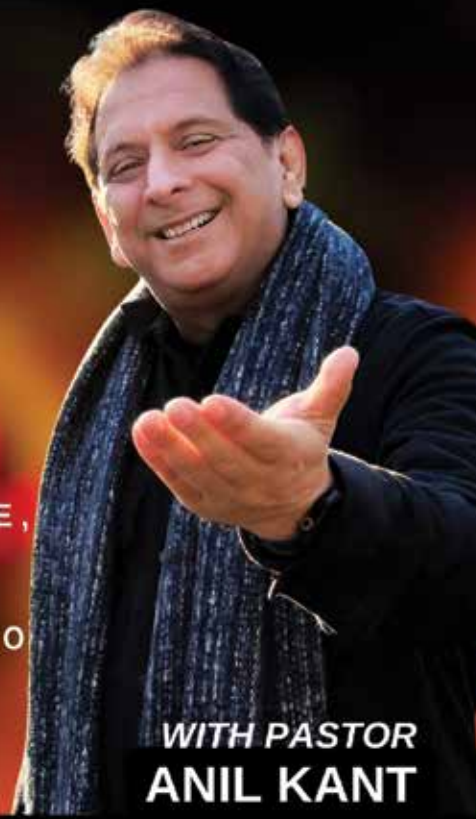
EVERY SUNDAY
11:00AM- 12:30 PM
followed by Lunch

Address
**12918 112 AVENUE,
SURREY BC
V3T 2S5**
CALL 604 416 4000

WITH PASTOR ANIL KANT

www.ZINDAGIFOREVERCHURCH.COM
LIVE STREAMING ON FACEBOOK AND YOUTUBE

ALL ARE welcome





Your One-Stop shop for all products

**Experience the future with TELUS
Mobile, Internet, TV & Security**

TELUS
Authorized Dealer

Optik TV

Un-Advertised
discounts not
displayed online



PureFibre Internet

Latest Wi-Fi 7
Technology



Home Security

Special
discounts for
Surrey &
surrounding
area homes

**SERVING SURREY + SURROUNDING
AREA WITH EXPERT ADVICE**

Galaxy S25 Ultra



iPhone 17 Pro Max



Pixel 10 Pro XL



**Open
Connection**

7380 King George Boulevard, Surrey

604-866-2458



ਜ਼ਬਰਨ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਕਾਰਵਾਈ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਤੇ ਮੰਤਰੀ ਦਾ ਬਿਆਨ

ਵਿਕਟੋਰੀਆ, 04 ਫਰਵਰੀ:- ਜ਼ਬਰਨ ਵਸੂਲੀ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੇਵਿਡ ਈਬੀ ਅਤੇ ਸੋਲਿਸਿਟਰ ਜਨਰਲ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ, ਨੀਨਾ ਕਰੀਗਰ ਨੇ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ: “ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਗੰਭੀਰ ਸੰਕਟ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਬਰਨ ਵਸੂਲੀ ਅਤੇ ਘਰਾਂ 'ਤੇ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਪਰਾਧੀਆਂ ਕਾਰਨ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। “ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਪੀੜਤ ਹੋਵੋ, ਕਿਸੇ ਪੀੜਤ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਹੋਵੋ, ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਗੋਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਸੁਣੀਆਂ ਹੋਣ। ਤਿੰਨ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਵਜੋਂ, ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਘਰ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਹਰ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। “ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਧਮਕੀਆਂ ਮਿਲਣ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ‘ਤੇ ਫੌਰੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ ਤਫ਼ਤੀਸ਼ਾਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਣਾ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਜ਼ਬਰਨ ਵਸੂਲੀ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਲਾਹਕਾਰ ਗਰੁੱਪ ਬਣਾਉਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਜੋ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਵਿਚਕਾਰ ਮੌਜੂਦ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਮੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ ਇਸ ਅਪਰਾਧ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ।

ਇਸ ਗਰੁੱਪ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਪਾਲ ਡਡਵਾਲ ਕਰਨਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਲੰਮਾ ਉੱਚ ਪੱਧਰੀ ਤਜਰਬਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ‘ਕੰਬਾਇੰਡ ਫ਼ੋਰਸਿਜ਼ ਸਪੈਸ਼ਲ ਇਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਯੂਨਿਟ ਆਫ਼ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ’ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਪਰਾਧ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਿਵੇਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨਾਲ ਮਜ਼ਬੂਤ ਸੰਪਰਕ ਕਿਵੇਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨਗੇ, ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਪੁਲਿਸਿੰਗ, ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਤਾਲਮੇਲ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਸਾਰੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਸਮੀਖਿਆ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁਲਿਸ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚੇ, ਤਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਹਰ ਸੰਭਵ ਕਦਮ ਚੁੱਕ ਸਕੀਏ। “ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਗੱਲ ਸੁਣ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣੋ ਕਿ ਇਹ ਮੁੱਦਾ ਸਾਡੇ ਲਈ

ਜਨਤਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਤਰਜੀਹ ਹੈ, ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਰਜੀਹ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਹੋਵੇ।” ਸੋਲਿਸਿਟਰ ਜਨਰਲ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ, ਨੀਨਾ ਕਰੀਗਰ ਨੇ ਕਿਹਾ: “ਸਰੂਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਸਾਰੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰਨ ਵਸੂਲੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਸਾਡੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਤਰਜੀਹ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਬਰਨ ਵਸੂਲੀ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਉਹਨਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ, ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਅਤੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਚਿੰਤਾ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਪਰਾਧ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। “ਜ਼ਬਰਨ ਵਸੂਲੀ ਬਾਰੇ ਇਹ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਲਾਹਕਾਰ ਗਰੁੱਪ ਇਸ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਏਜੰਸੀਆਂ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਬੀ.ਸੀ. ਐਕਸਟਰੇਜ਼ਨ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਪੁਲਿਸ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਤਾਲਮੇਲ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ।

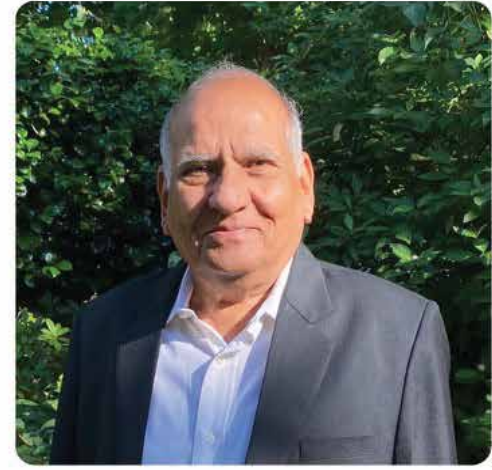
ਇਹ ਸਲਾਹਕਾਰ ਗਰੁੱਪ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਸੁਣੇਗਾ, ਨਵੇਂ ਉਭਰਦੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਏਜੰਸੀਆਂ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਏਗਾ, ਤਾਂ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਨ, ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੇ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਜਾ ਸਕਣ। ਇਹ ਗਰੁੱਪ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਏਜੰਸੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨਾਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ। “ਜ਼ਬਰਨ ਵਸੂਲੀ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਚੱਲ ਰਹੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ, ਸੂਬੇ ਨੇ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਸਫਲਤਾਪੂਰਵਕ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਵਧੇਰੇ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣ, ਅਤੇ ਆਰ.ਸੀ.ਐਮ.ਪੀ. ਦੀ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ ਸਹਾਇਤਾ ਵਧਾਈ ਜਾਵੇ। ਜ਼ਬਰਨ ਵਸੂਲੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੈਨੇਡਾ ਭਰ ਦੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸੂਬਾਈ ਪੁਲਿਸ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੀਟਿੰਗ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗੀ।

“ਅਸੀਂ ਓਟਾਵਾ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਲਾਗੂਕਰਨ ਸਹਾਇਤਾ

ਅਤੇ ਅਪਰਾਧਕ ਅਤੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਬਦਲਾਅ ਮੰਗਦੇ ਰਹਾਂਗੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੈਨੇਡਾ ਬਾਰਡਰ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਏਜੰਸੀ ਦੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਦੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਕਮੀਆਂ ਖਤਮ ਹੋ ਸਕਣ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਹਟਾਏ ਗਏ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ ਹੋਵੇ।

“ਅਸੀਂ ਇਸ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਵੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਵੀ। ਜਦ ਤੱਕ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਜਵਾਬਦੇਹ ਨਹੀਂ ਠਹਿਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ, ਅਸੀਂ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਨਾਲ ਅਤੇ ਮਿਲਜੁਲ ਕੇ ਕਦਮ ਚੁੱਕਦੇ ਰਹਾਂਗੇ।”

ਸ਼ੋਕ ਸਮਾਚਾਰ



ਰਣਜੀਤ ਕਟਿਆਲ

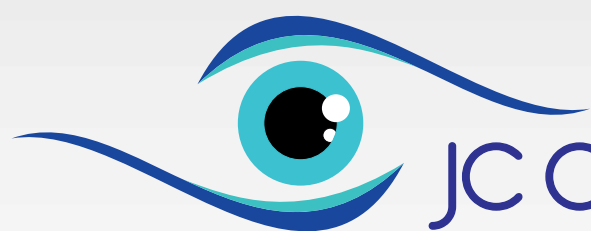
ਐਤਵਾਰ 8 ਫਰਵਰੀ 2026

ਦੁਪਹਿਰ 3:00 ਵਜੇ

ਰਿਵਰਸਾਈਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ

7410-ਹਾਪਕੋਟ ਰੋਡ, ਡੈਲਟਾ

ਆਈ ਸੀ ਬੀ ਸੀ ਐਡ



JC Optical & Hearing

#109-12565 88 AVE., SURREY

778-564-1020

JCOPTICALANDHEARING.COM

OPEN 7 DAYS A WEEK

VOTED

#1 CLINIC

IN SURREY

PROUDLY SERVING FROM
NEW LOCATION

UNIT B140 3122 MOUNT LEHMAN RD,
HIGH STREET SHOPPING CENTRE
ABBOTSFORD
PH.: 604.625.7398

GRAND OPENING
OFFER

**33%
OFF**

ON SELECTED
ITEMS. PLEASE
CHECK IN STORE.



\$995 FOR A
SET OF
HEARING
AIDS

- Swiss Engineered Hearing Technology
- Any Style - Any Color • Full 3 year warranty
- 3 Years of Batteries Included
- 100% Money Back Guarantee

**INTEREST-FREE
PAYMENT
PLANS AVAILABLE**

JASON CHEEMA

BC, HIP, RO
Board Certified in
Hearing Instrument Sciences





ਇੱਕ ਪੀ ਐੱਮ ਮੈਨੂੰ ਨੋਚਦਾ ਸੀ': ਐਪਸਟਾਈਨ ਆਈਲੈਂਡ ਦੀ ਘਿਣਾਉਣੀ ਖੇਡ; ਪੀੜਤਾ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਤੋਂ ਹੋਏ ਵੱਡੇ ਖੁਲਾਸੇ

ਟੋਰਾਂਟੋ, 04 ਫਰਵਰੀ:—ਜੈਫਰੀ ਐਪਸਟਾਈਨ ਦੀ ਮੌਤ ਨੂੰ ਸੱਤ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮਾਂ ਬੀਤ ਚੁੱਕਾ ਹੈ, ਪਰ ਉਸਦੀ ਮੌਤ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੀ ਸੱਚਾਈ ਦੁਨੀਆ ਨੂੰ ਹੈਰਾਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਹੁਣ, ਉਸਦੀ ਮੌਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਉਸਦੇ ਇੱਕ ਪੀੜਤਾ ਦੀ ਆਤਮਕਥਾ ਨੇ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਐਪਸਟਾਈਨ ਨੈਟਵਰਕ ਦੀ ਬੇਰਹਿਮੀ ਅਤੇ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਪੀੜਤਾ ਦੀ ਆਤਮਕਥਾ ਉਸਦੀ ਮੌਤ ਤੋਂ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੋਈ

ਰੀਕੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਉਸਨੂੰ “ਢੋਲੀਓਸ ਫੰ” ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਉਸਨੂੰ “ਸਾਬਕਾ ਮੰਤਰੀ” ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਨਾਮ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੀੜਤਾ ਨੇ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਐਪਸਟਾਈਨ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਸਰਕਲ ਉਸਨੂੰ ਨਿਯਮਿਤ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਅਮੀਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਭੇਜਦਾ ਸੀ, ਜਿੱਥੇ ਉਸਨੂੰ ਸਰੀਰਕ ਅਤੇ ਮਾਨਸਿਕ ਹਿੰਸਾ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਅਕਸਰ ਗਲਾ ਘੁੱਟਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਕੁੱਟਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਅਤੇ

ਹੈ। ਪੀੜਤਾ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ‘ਤੇ ਜਿਨਸੀ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਐਪਸਟਾਈਨ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ

ਭੇਜਿਆ ਸੀ। ਐਂਡਰਿਊ ਨੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ, ਪਰ 2022 ਵਿੱਚ, ਉਸਨੇ ਲੱਖਾਂ ਡਾਲਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰ ਲਿਆ।



ਸੀ। 25 ਅਪ੍ਰੈਲ, 2025 ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਈ, ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਨੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ ‘ਤੇ ਹੰਗਾਮਾ ਮਚਾ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਤਾਬ ਵਿੱਚ, ਪੀੜਤਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਹੋਏ ਜਿਨਸੀ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਦਿੱਤਾ। ਉਸਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਉਸਨੂੰ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਅਮੀਰ ਅਤੇ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

‘ਮਸ਼ਹੂਰ PM’ ‘ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਦੋਸ਼

ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਹੈਰਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਦਾਅਵਾ ਇੱਕ ਮਸ਼ਹੂਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਪੀੜਤਾ ਲਿਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਉਸ ਨਾਲ ਬੇਰਹਿਮੀ ਨਾਲ ਜਬਰ ਜਨਾਹ ਕੀਤਾ। ਸੀਐਨਐਨ ਦੀ ਇੱਕ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਅਮ-

ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਖੂਨ ਵੀ ਵਗਦਾ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਤਾਂ ਜੋ ਦੁਨੀਆ ਉਸ ਦਰਦ ਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕੇ ਜੋ ਉਸਨੇ ਸਹਿਣ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਕਿਤਾਬ ਵਿੱਚ, ਪੀੜਤਾ ਕੈਰੇਬੀਅਨ ਦੇ ਐਪਸਟਾਈਨ ਟਾਪੂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦੀ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਉਸ ‘ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਭਿਆਨਕ ਹਮਲਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਇੱਕ ਆਦਮੀ ਨੇ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਉਸਦਾ ਗਲਾ ਘੁੱਟਿਆ, ਉਸਨੂੰ ਬੇਹੋਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਜਦੋਂ ਉਸਨੇ ਰਹਿਮ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਹ ਹੋਰ ਵੀ ਹਿੰਸਕ ਹੋ ਗਿਆ।

ਪ੍ਰਿੰਸ ਐਂਡਰਿਊ ਤੋਂ ਫਿਰ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕੀਤੀ ਗਈ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਸ ਐਂਡਰਿਊ ਦਾ ਨਾਮ ਫਿਰ ਤੋਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਵਿੱਚ ਆ ਗਿਆ

Estate Home Inspections Inc.
EHI
ESTATE HOME INSPECTIONS INC.

Tanveer K. +1 672-338-3441
Ishan G. +1 778-246-5530

HOME INSPECTION SERVICES

DON'T MOVE IN BLIND - LET US BE YOUR SECOND SET OF EYES!

BOOK NOW

From Roof to Roots, We Inspect It All!

UNBIASED RESULTS
DETAILED REPORTING
CERTIFIED ACCURACY

estatehomeinspectioninc@gmail.com

ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਦੇ ਲਈ ਵਿਜ਼ਟਰ ਇਨਸ਼ੋਰੈਂਸ

ਵੀਜ਼ਾ ਨਾ ਲਗਣ ਤੇ 100% ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ

“ਬੈਂਕ ਮੋਰਟਗੇਜ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬੈਂਕ ਮੋਰਟਗੇਜ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਰਸਨਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਲਈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।”

ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਟਰੈਵਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਵਿਜ਼ਟਰ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
ਡੈਂਟਲ ਤੇ ਮੈਡੀਕਲ ਪਲੈਨ ਆਰ ਈ ਐਸ ਪੀ, ਆਰ ਆਰ ਐਸ ਪੀ

ਮਨੀ-ਬੈਂਕ ਟਰਮ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
ਕ੍ਰੀਟੀਕਲ ਇਲਨੈਸ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
ਪਰੋਵਿੰਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਵਰੇਜ
ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਿਸਅਬਿਲਿਟੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
ਟੈਕਸੀ ਤੇ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਵਾਸਤੇ

ਨਵੀਂ
ਲੁਕਸ਼ਨ

ਜਸਵੀਰ ਗਰੇਵਾਲ
778 317 6262

103 15300 68 Ave, Surrey
(Close to Dukhnivaran Gurdwara Sahib)
JasvirGrewal0596@gmail.com



Insurance
ਸਾਡੇ ਕੋਲ 10, 15, 20
ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਗਰੈਟਿਡ ਪਲੈਨ ਹਨ।

ਅਸੀਂ ਘਰਾਂ ਅਤੇ
ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ ਕਰਵਾਉਣਾ, ਆਪਣੇ ਭਰੋਸੇ ਨੂੰ ਪੱਕਿਆਂ ਕਰਨਾ ਹੈ

ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ: ਧਰਤੀ-ਧੱਕ ਤੋਂ ਧਰਤੀ-ਖੋਹ ਤੱਕ

ਭਾਸ਼ਾਈ ਅਤੇ ਸਮਾਜਕ ਨਜ਼ਰੀਏ ਤੋਂ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਭੰਨ-ਤੋੜ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਈ। ਸਮਾਂ ਪਾ ਕੇ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਲੋਕ ਗ਼ੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਹੜੱਪੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਮਸ਼ੀਨ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦ ਦੋਵਾਂ ਦਾ ਲੰਮਾ ਅਤੇ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਵਿਕਾਸਸ਼ੀਲ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਹੁਕਮਰਾਨਾਂ ਲਈ ਆਪਣੀ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜਾਇਜ਼ ਸਮਝਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ। ਮਸ਼ੀਨ ਵਜੋਂ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਸਮਾਂ ਪਾ ਭਿਆਵਲੀ ਧੌਂਸਵਾਦੀ ਹਕੂਮਤ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਹੋਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਰਾਜਕੀ



ਕੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਸੱਤਾ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹੀ ਬਣ ਗਿਆ ਸਗੋਂ ਰਾਜਕੀ ਦਮਨ ਦਾ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਹਥਿਆਰ ਹੋ ਨਿਬੜਿਆ ਹੈ। ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਦ ਹਾਸ਼ੀਏ 'ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁੱਲੀਆਂ, ਹੱਟੀਆਂ ਤੇ ਉਪਜੀਵਕਾ ਦੇ ਹੋਰ ਸਾਧਨਾਂ ਨੂੰ ਢਾਹੁਣ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣ ਲੱਗਾ। ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਮਸ਼ੀਨ ਦੀ ਈਜਾਦ ਪਿਛਲੀ ਸਦੀ ਦੇ ਵੀਹਵਿਆਂ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਹੋਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਰਾਹ ਵਰਗੇ ਫਾਲਿਆਂ ਵਾਲੇ ਟਰੈਕਟਰਾਂ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਪਹਿਲ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਕਰਨ, ਸੜਕਾਂ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਯੂਧ ਲਈ ਲੜੀਂਦੀ

ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਹਿੰਸਾ ਦੇ ਹਥਿਆਰ ਵਜੋਂ ਖੂਬ ਰਾਸ ਆਇਆ। ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕੁਝ ਰਾਜਾਂ ਵਿਚ 'ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਰਾਜਨੀਤੀ' ਵਾਕੰਸ਼ ਆਮ ਹੀ ਸੁਣਨ ਪੜ੍ਹਨ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਬੁਲਡੋਜ਼ਰਾਂ ਨੂੰ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਬੁੱਗੀਆਂ-ਤੌਪੜੀਆਂ ਅਤੇ ਸਟਾਲਾਂ ਨੂੰ ਢਾਹੁਣ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣ ਲੱਗਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰੀ ਤੰਤਰ ਵਲੋਂ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਨੋਟਿਸ ਵੀ ਘੱਟ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬੁਲਡੋਜ਼ਰਾਂ ਦੇ ਕਹਿਰ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਅਕਸਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਘੱਟ-ਗਿਣਤੀਆਂ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿਚ ਉਠ ਰਹੇ ਰਾਜਸੀ ਜਾਂ ਸਮਾਜਸੇਵੀ ਕਾਰਕੁਨ ਹਨ। ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਪੱਖੀ

ਦਮਨ ਵਜੋਂ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਅਕਸਰ ਹੀ ਚਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਚਲਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਜ਼ਰਾਇਲੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਫਲਸਤੀਨੀਆ ਦੇ ਘਰ ਢਾਹ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵੈਸਟ ਬੈਂਕ ਅਤੇ ਪੂਰਬੀ ਯੇਰੋਸ਼ਲਮ ਵਿਚ। ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਫੌਜ ਵਾਸਤੇ ਬਣਾਏ ਘਾਤਕ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਖੂਬ ਚਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸ਼ਹਿਰੀ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਨਾਂ 'ਤੇ ਬਰਾਜ਼ੀਲ ਵਿਚ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਬਸਤੀਆਂ ਢਾਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕ ਬੇਘਰੇ ਹੋ ਗਏ। ਚੀਨ ਵਿਚ ਵੀ ਦੱਬੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ 'ਤੇ

ਬਣਾਏ ਘਰ ਨਾ ਛੱਡਣ ਵਾਲਿਆਂ 'ਤੇ ਇਹ ਦਮਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਅੱਜ ਧੱਕਤ ਰਾਜਸੀ ਸ਼ਕਤੀ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਨਾਂ 'ਤੇ ਬੇਵੱਸ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਜਾੜਨ ਦੇ ਹਥਿਆਰ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਬਣਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਅੱਜ ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਬਣਾਈ ਗਈ ਮਸ਼ੀਨ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਕੱਲੀ, ਗੁੱਲੀ, ਜੁੱਲੀ ਦੀ ਤਬਾਹੀ ਦਾ ਵਸੀਲਾ ਬਣਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਦੀ ਸਮਾਜਕ-ਆਰਥਕ ਮੁੱਦਿਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਰਗਰਮ ਕਾਰਕੁਨ ਅਤੇ ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਅਰੁਨਧਤੀ ਰਾਇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਖੇਤਰਾਂ ਦੇ ਪੁਨਰ-ਗਠਨ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਨਾਂ 'ਤੇ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰਾਂ ਦੀ ਅਜਿਹੀ ਵਰਤੋਂ ਖਿਲਾਫ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਆਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਭਾਵਪੂਰਤ ਕਥਨ ਹੈ ਕਿ 'ਵਿਕਾਸ ਖਾਨਾਜੰਗੀ ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ ਬਣ ਚੁੱਕਾ ਹੈ, ਪਹਿਲਾਂ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਫਿਰ ਪੁਲੀਸ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਉਸਾਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਉਜਾੜਨ ਲਈ'। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਨੂੰ ਜੀਵੰਤ ਅਤੇ ਰੋਣਕ ਭਰਿਆ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਰਿਕਸ਼ਾ ਚਾਲਕ, ਥੜੀ ਵਾਲੇ, ਫੜੀ ਵਾਲੇ, ਰੇੜ੍ਹੀ ਵਾਲੇ, ਪਰਵਾਸੀ ਮਜ਼ਦੂਰ, ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੌਕਰ ਆਦਿ ਸਭ ਨੂੰ ਬੇਰਹਿਮੀ ਨਾਲ ਰੋਟੀ ਰੋਜ਼ੀ ਤੋਂ ਵਿਰਵਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਬੁਲਡੋਜ਼ਰਾਂ ਨਾਲ ਢਾਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਜਾਂ ਉਪਜੀਵਕਾ ਦੀਆਂ ਠਾਹਰਾਂ 'ਤੇ ਅਮੀਰਾਂ ਲਈ ਉਚੀਆਂ-ਉਚੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਸੁੰਦਰੀਕਰਣ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਵਰਤ ਕੇ ਅਸਲ ਵਿਚ ਇੱਕ ਜਮਾਤੀ ਲੜਾਈ ਲੜੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਨਾ ਸਿਰਫ ਆਰਥਿਕ ਹਿੰਸਾ ਦਾ ਸਾਧਨ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ ਬਲਕਿ ਹਿੰਦੂ ਰਾਸ਼ਟਰਵਾਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਤਹਿਤ ਧਾਰਮਕ ਅਤੇ ਰਾਜਸੀ ਉਪਦਰ ਦਾ ਜ਼ਰੀਆ ਵੀ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਬੁਲਡੋਜ਼ਰਾਂ ਨਾਲ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਾ ਕਰਦਿਆਂ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਅਤੇ ਆਦਿਵਾਸੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਜਾੜਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਬਰੀ ਉਜੜੇ ਲੋਕ ਆਪਣੀ ਹੀ ਭੋਇਂ 'ਤੇ ਸਰਨਾਰਥੀ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਇੱਕ ਨਿਰਪੱਖ ਮਸ਼ੀਨ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਬਲਕਿ ਸੱਤਾ ਦਾ ਹਥਿਆਰ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ।

(ਬਾਕੀ ਸਫਾ 15 'ਤੇ)

TRANSLATION & CONSULTING SERVICE

• ਇੰਟਰਪ੍ਰੈਟੇਸ਼ਨ • ਟਰਾਂਸਲੇਸ਼ਨ • ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ • ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ • ਟਾਈਪਸੈਟਿੰਗ

* ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਡਾਕੂਮੈਂਟ ਜਿਵੇਂ ਫੋਨ ਚੈਟ, ਸਟਰੀਫਿਕੇਟ, ਕਾਗਜ਼ਾਂ/ਪੱਤਰਾਂ ਜਾਂ ਚਿੱਠੀਆਂ ਆਦਿ ਦੀ ਟਰਾਂਸਲੇਸ਼ਨ

* ਕੋਰਟ, ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਤੇ ਰੈਫਿਊਜੀ ਬੋਰਡ, ਆਈ ਸੀ ਬੀ ਸੀ, ਡਿਸਕਵਰੀ ਆਦਿ ਲਈ ਇੰਟਰਪ੍ਰੈਟਰ

Dr. Major S Randhawa
M.A. (English & Punjabi) Ph.D.
(Certified Member of Society of Translators & Interpreters of BC)
email: msrandhawa@telus.net

Ph.: 604-543-0841 • Cell: 604-807-2931
7138-140 ST, SURREY

* We don't fill legal forms *

THANK YOU FOR MAKING US

2022

Outstanding Achievement

National TOP 20%

PRIVATE MORTGAGES

No Worries... We Can Help!

Easily available Private Mortgage could be just what you need.

- ★ Up to \$5 million available
- ★ \$10,000 to \$1 million in just 24 Hours

- ★ Residential Mortgages
- ★ Commercial Mortgages
- ★ Construction Mortgages

- ★ New Immigrants
- ★ Second Mortgages
- ★ First Time Home Buyers

Canada's Mortgage Experts™

Call today to get started

SANJEEV KATYAL

604.767.5194

info@katyalmortgage.ca

WWW.KATYALMORTGAGE.CA



ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ: ਧਰਤੀ-ਧੱਕ ਤੋਂ ਧਰਤੀ-ਖੋਹ ਤੱਕ

(ਬਾਕੀ ਸਫ਼ਾ 14 ਦੀ)

ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਸ ਹਿੰਸਕ ਮਸ਼ੀਨ ਲਈ ਬੜਾ ਢੁਕਵਾਂ ਸ਼ਬਦ 'ਪੀਲਾ ਪੰਜਾ' ਘੜਿਆ ਜੋ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਆਮ ਹੀ ਪੜ੍ਹਨ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਉਸਾਰੀ ਦੀਆਂ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੀਲੇ ਰੰਗ ਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਰੰਗ ਦੇ ਉਘੜਵੇਂ ਗੁਣ ਕਾਰਨ ਇਹ ਛੇਤੀ ਨਜ਼ਰ ਪੈ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਬਚਾਉ ਵਿਚ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਅੱਜ ਇਹ 'ਪੀਲਾ' ਪੰਜਾ ਅਭਾਗੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਤਬਾਹੀ ਦਾ ਪੰਜਾ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਮਾਨੋਂ ਖੂਨੀ ਪੰਜਾ। ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਉਤਪਤੀ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਮਾਰੀਏ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਢਲੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਪੀਲੇ ਪੰਜੇ ਜਿਹੀ ਮਸ਼ੀਨ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਾਸਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ 19ਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਅਖੀਰ ਜਿਹੇ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਇਆ। ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਸ਼ਬਦ ਬੁਲਡੋਜ਼ (ਬੁਲਲਦੇਸਟ) ਤੋਂ ਬਣਿਆ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੁੱਲ(ਬੁਲਲ) ਸ਼ਬਦ ਸਾਡੇ ਸਾਨੂੰ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲੱਗੇ ਸ਼ਬਦ ਡੋਜ਼ (ਦੋਸਟ) ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬਦਲ ਖੁਰਾਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਂਗ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਇਕ ਅਰਥ ਸਜ਼ਾ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਮਾਨੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਜੁਰਮ ਕਾਰਨ ਡੋਜ਼ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸੋਧਣ ਦਾ ਅਰਥ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਕਾਰਿਆਂ ਕਾਰਨ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਮੌਤ ਦੇ ਘਾਟ ਉਤਾਰ ਦੇਣ ਦਾ ਦੰਡ ਦੇਣਾ ਹੈ। ਮੁਗਲ ਹਕੂਮਤ ਦੌਰਾਨ ਇੱਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਟੈਕਸ ਨੂੰ ਖੁਰਾਕ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਗੱਲ ਕੀ ਬੁਲਡੋਜ਼ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਉਦੋਂ ਅਰਥ ਸੀ, ਅਜਿਹੀ ਖੁਰਾਕ ਮਾਅਨੇ ਅਜਿਹੀ ਸਜ਼ਾ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਲਈ ਹੀ ਢੁਕਦੀ ਹੈ। ਬੁੱਲ (ਸਾਨੂੰ) ਦੀ ਕਾਇਆ ਮੋਟੀ ਨੁੱਲੀ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਅਧਿਕ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੋ ਏਥੋਂ ਵੀ ਬੁਲਡੋਜ਼ ਦਾ ਮਤਲਬ 'ਡਾਢੀ ਸਜ਼ਾ' ਵਿਉਤਪਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਨੇ ਅਗਲਾ ਅਰਥ ਵਿਸਤਾਰਿਆ, ਖੂਬ ਮਾਰ-ਕੁਟਾਈ, ਦੁਰਬਤੀ, ਕੋਰੜਿਆਂ ਦੀ ਸਖਤ ਮਾਰ।

ਫਿਰ ਪੌਸ਼ਾਕੀ, ਧੌਕੇਸ਼ਾਹੀ, ਹਿੰਸਾ ਨਾਲ ਡਰਾਉਣਾ- ਧਮਕਾਉਣਾ ਜਿਹੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਢਲਣਾ

ਤਾਂ ਇਕ ਕਦਮ ਹੀ ਅੱਗੇ ਸੀ। ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ, 'A bulldoze of lead' ਦਾ ਮਤਲਬ ਸੀ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰਨ ਦੀ ਧਮਕੀ। ਉਦੋਂ ਲਈ (ਸਿੱਕਾ) ਦਾ ਇੱਕ ਅਰਥ ਗੋਲੀ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਸਿੱਕੇ ਦੀ ਬਣਾਈ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਯਾਦ ਕਰੋ, ਗੋਲੀ-ਸਿੱਕਾ। ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਸਿੱਕਾ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਵੀ ਨਿਪਟ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਮੁਢਲੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਰਬੀ ਸ਼ਬਦ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਇਸ ਲਫਜ਼ ਦਾ ਮਾਅਨਾ ਸੀ, ਠੱਪਾ, ਮੁਹਰ; ਮੁਹਰ ਲੱਗਾ ਸੋਨੇ ਚਾਂਦੀ ਦਾ ਟੁਕੜਾ, ਮੁਦਰਾ, ਟਕਾ। ਠੱਪਾ ਲਾਉਣ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਉਹ ਧਾਤ ਬਣਿਆ ਜਿਸ ਨਾਲ ਛਾਪੇਖਾਨੇ ਦੇ ਅੱਖਰ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਧਾਤ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਾਲੀ ਲਈਦਦ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਸਾਡੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸੀਸਾ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। 1876 ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਧੌਕੇਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਸੀ। ਏਥੋਂ ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਕਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਸਲੀ ਗੋਰਿਆਂ ਵਲੋਂ ਡਰਾ-ਧਮਕਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਹੱਕ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਲਈ ਵੋਟਾਂ ਪੁਆਈਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ ਉਦੋਂ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਅਜਿਹੇ ਵੋਟਰਾਂ ਦੀ ਕੁੱਟਮਾਰ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਰਾਰੇ ਹੱਥੀਂ ਵੋਟਾਂ ਬਟੋਰਨ ਦੇ ਵਰਤਾਰੇ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇਸਟ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜਾਂ ਵਿਚ ਸ ਅੱਖਰ ਹੈ, ਡ ਨਹੀਂ ਪਰ bulldozer ਸ਼ਬਦ ਬਣਦਿਆਂ ਇਹ ਤਬਦੀਲੀ ਆਈ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅੱਖਰ ਰ ਲਾ ਕੇ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ (bulldozer) ਸ਼ਬਦ ਬਣਿਆ ਤੇ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਅਰਥ ਬਣਿਆ 'ਕੋਰੜੇ ਮਾਰਨ ਵਾਲਾ' ਫਿਰ ਬਣਿਆ 'ਡਰਾਉਣ-ਧਮਕਾਉਣ' ਵਾਲਾ। ਏਥੇ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਇੱਕ ਸ਼ਬਦ ਬੁਲਲ ਹਿਪ ਵੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਜੋ ਪਸ਼ੂਆਂ ਨੂੰ ਹਿੱਕਣ ਲਈ ਰੱਸੇ ਵਾਂਗ ਵੱਟਿਆ ਹੋਇਆ ਕਰੜਾ ਛੋਟਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਬੁਲਡੋਜ਼ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਪਰਿਵਰਤਨ ਇਸ ਕਾਰਨ ਵੀ ਹੋਇਆ। ਫਿਰ ਜਦ 1942 ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਸਾਫ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਕਰਾਹ ਜਿਹੀ ਮਸ਼ੀਨ ਈਜਾਦ ਹੋਈ ਤਾਂ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਇਸ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ। ਇੱਕ ਸਮੇਂ ਇੱਕ ਵੱਡੇ ਪਿਸਤੌਲ ਨੂੰ ਵੀ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਸੋ ਅਸੀਂ ਦੇਖਾਂਗੇ ਕਿ 1876 ਦੌਰਾਨ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ

ਜ਼ੋਰ-ਜ਼ਬਰੀ ਵੋਟਾਂ ਪਵਾਉਣ ਦੇ ਅਰਥ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ ਸ਼ਬਦ ਅੱਜ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਉਹੋ ਜਿਹੇ ਹੀ ਅਰਥ ਧਾਰਨ ਕਰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਧਰਤੀ-ਧੱਕ ਤੋਂ ਧਰਤੀ-ਖੋਹ। ਸਬੱਬ ਹੈ ਕਿ 19ਵੀਂ 20ਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਗੋਰੇ ਵਾਹਰਾਂ ਵਲੋਂ ਕਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੁਚਲ ਕੇ ਮਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਜਿਸ ਲਈ ਲਿੰਚਿੰਗ ਸ਼ਬਦ ਚੱਲ ਪਿਆ ਸੀ ਤੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਵੀ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨਾਲ ਅਜਿਹਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਅਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਬੁਲਲ ਅਤੇ ਦੇਸਟ ਦੀ ਸਾਡੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿਚ ਥੋੜ੍ਹੀ ਚਰਚਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹਾਂਗੇ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੁਲਲ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬੈਲ ਜਾਂ ਬਲਦ ਸ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਢੁਕਦੇ ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਦੋਵਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਧੁਨੀ ਕਾਫ਼ੀ ਹੱਦ ਤੱਕ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੁੱਲ ਦੇ ਟਾਕਰੇ 'ਤੇ ਸਾਡਾ ਸ਼ਬਦ ਸਾਨੂੰ ਨਿਆਈਂ ਹੈ, ਬੈਲ/ਬਲਦ ਨਹੀਂ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਜਿਸ ਗੋਕਾ ਪਸ਼ੂ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਖੇਤੀ ਆਦਿ ਦਾ ਭਾਰਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਖੱਸੀ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਬੁੱਲ ਖੱਸੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ, ਇਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਸ਼ਬਦ ਯੋਗ ਹੈ। ਬਲਦ ਲਈ ਢੁਕਵਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸ਼ਬਦੋਂ ਨ ਜਾਂ ਬੁਲਲੋਚਕ ਹੈ। ਉੱਥੇ ਮੈਨੂੰ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੋਵੇਂ ਬੁੱਲ ਅਤੇ ਬੈਲ ਸ਼ਾਇਦ ਮੁਢਲੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਧੁਨੀ-ਅਨੁਕਰਣਕ ਹੋਣਗੇ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਇਸ ਪਸ਼ੂ ਦੇ ਰੰਭਣ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹੋਣਗੇ, ਬੁੱਕਣ ਸ਼ਬਦ ਵੱਲ ਜ਼ੋਰ ਕਰੋ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਿਰੁਕਤਕਾਰਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਅਜਿਹੀ ਸ਼ੰਕਾ ਜ਼ਾਹਿਰ

ਕੀਤੀ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਟ ਭਾਰੋਪੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਟਾਕਰੇ 'ਤੇ ਬਲਦ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ 'ਉਕਸ਼ਾਨ' ਤੇ ਅੱਗੇ ਪਾਲੀ ਵਿਚ 'ਉਖਾ' ਸ਼ਬਦ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਸ ਤੋਂ ਵਿਕਸਿਤ ਕੋਈ ਸ਼ਬਦ ਮੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ।

ਖੁਰਾਕ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਾਲਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਡੋਜ਼ ਸ਼ਬਦ ਅੰਤਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਗਰੀਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚੋਂ ਲਾਤੀਨੀ ਤੇ ਫਿਰ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਵਿਚ ਦੀ ਹੁੰਦਾ ਹੋਇਆ 15ਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨੇ ਅਪਣਾਇਆ।

ਗਰੀਕ ਵਿਚ ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਰੂਪ ਵਿਚ 'ਦੇਣ' ਦੇ ਅਰਥ ਸਨ ਤੇ ਉਦੋਂ ਦੇ ਯੂਨਾਨੀ ਹਕੀਮ ਇਸ ਨੂੰ 'ਦਵਾਈ ਦੀ ਖੁਰਾਕ ਦੇਣ' ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਹਿੰਦ-ਯੂਰਪੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਭਾਰੋਪੀ ਮੂਲਲ *ਦੋ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੇਣ ਦੇ ਭਾਵ ਹਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਤੋਂ ਬਣਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਸ਼ਬਦ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਜਾਣੇ-ਪਛਾਣੇ ਸ਼ਬਦ ਗਿਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ: data (ਜੋ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ), donaiton (ਜੋ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਦਾਨ), dowry (ਜੋ ਵਿਆਹ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਦਾਜ), ਪਰਿਦੇਨ (ਖਿਮਾ ਜੋ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ), anitdote (ਜੋ ਜ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਬੇਅਸਰ ਕਰਨ ਲਈ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਜ਼ਹਿਰ ਮਹੁਰਾ, ਜ਼ਹਿਰ ਮਾਰ) ਆਦਿ। ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ 'ਦੇਣਾ' ਵੀ ਇਸੇ ਮੂਲ ਦਾ ਦੇਣਦਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸਕੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ ਹਨ: ਦੱਤ, ਦਾਤਾ, ਦਾਨ, ਪ੍ਰਦਾਨ, ਪ੍ਰਦਾਤਾ। ਫਾਰਸੀ ਵਲੋਂ ਦਾਦ।

RENOVATION

ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾ, 15+ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ।

ਸਮੇਂ ਤੇ ਕੰਮ ਮੁਕੰਮਲ
ਬਿਹਤਰੀਨ ਕੁਆਲਿਟੀ
ਲਾਇਸੈਂਸ & ਇਨਸ਼ੋਰਡ ਕੰਪਨੀ

- Unmatched Craftsmanship
- Customized Solutions
- Commitment to Excellence

ਘਰ ਬਦਲੋ, ਸੁੱਖ-ਸਹੂਲਤ ਵਧਾਓ!

ਕਿਚਨ, ਬਾਥਰੂਮ, ਬੇਸਮੈਂਟ ਜਾਂ ਪੂਰਾ ਘਰ — ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ ਨਵਾਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾ ਦੇਵਾਂਗੇ।

604-786-7000

INTERIOR REMODELING

EXTERIOR UPGRADES

ENERGY-EFFICIENT IMPROVEMENTS

TOP CHOICE RENOVATION

ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ

ਸਾਨੂੰ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਸਖਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ

WE DO COMPLETE HOME RENOVATION

ਅਸੀਂ ਪੂਰੇ ਘਰ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ, ਪਲੰਬਿੰਗ, ਫਿਨਿਸ਼ਿੰਗ ਕਾਰਪੈਂਟਰੀ, ਬਿਜਲੀ, ਪੇਂਟਿੰਗ, ਟਾਇਲਾਂ, ਡਰਾਈਵਲ, ਫਲੋਰਿੰਗ, ਸਾਈਡਿੰਗ ਅਤੇ ਛੱਤਾਂ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

PLUMBING, FINISHING CARPENTRY, ELECTRICAL, PAINTING, SIDING, TILING FLOORING, ROOF REPAIR

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਪੁਰਾਣੀ ਫਾਇਰਪਲੇਸ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਦਿੱਖ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

ਘਰ ਵਿਚ ਵਾਧੂ ਕਮਰਾ, ਬਾਥਰੂਮ ਵੀ ਬਣਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਕਿਰਾਏ 'ਤੇ ਚਾੜ੍ਹਨ ਲਈ ਨਵੀਂ ਸੁਈਟ ਸਸਤੇ ਰੇਟਾਂ 'ਤੇ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਗਰਚਾ - 778-892-1243

GOODBYE, CHRONIC PAIN

SURGE WELLNESS

BOOK YOUR FIRST VISIT TODAY!

Registered Massage Therapy
Physiotherapy

208 - 15315 66
Avenue Surrey, BC

Direct Billing to all Insurance Providers
ICBC and WorksafeBC claims accepted

Call Now
604-354-5151

ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਇੰਝ ਵੀ ਹੁੰਦਾ

ਜਦੋਂ ਵੀ ਮੁਹੱਬਤ ਦੀ ਗੱਲ ਤੁਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਦਿਲੋਂ ਦਿਮਾਗ ਵਿੱਚ ਰੁਮਾਂਟਿਕ ਫਿਲਮੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਉੱਭਰਨ ਲੱਗਦੇ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਚੰਨ ਤਾਰੇ ਤੋੜ ਕੇ ਲਿਆਉਣ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ,

ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਵਿਆਹ ਮਗਰੋਂ ਜੇਕਰ ਪਤਨੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਜਾਨ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮਗਰਲੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ਼



ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਜਾਨ ਵਾਰਨ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ, ਅੰਬਰਾਂ ਵਿੱਚ ਮਹਿਲ ਮੁਨਾਰੇ ਬਣਾਉਣ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਆਦਿ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਅਸਲੀ ਮੁਹੱਬਤ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਮਹੀਨਾ ਰੁਹਾਨੀ ਫਲਸਫ਼ਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਗਹਿਰਾਈ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਖਾਅਲਾ ਜੀ ਦਾ ਵਾਤਾ ਨਹੀਂ। ਖੈਰ, ਦੁਨਿਆਵੀ ਗਰਜ਼ਮੰਦਾਂ ਦੀ ਮੁਹੱਬਤ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿੱਠੀਆਂ ਹਵਾਈ ਗੱਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਮਿੱਠੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੇਹੱਦ ਕਾਰਗਰ ਵੀ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਵਿਆਹ ਮਗਰੋਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਬਦਲਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ, ਆਸਾਂ-ਉਮੀਦਾਂ ਅਤੇ ਹਾਲਾਤ ਕਾਰਨ ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਮਾਅਨੇ ਵੀ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਅਜੋਕੇ ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਅਕਸਰ ਪਤਨੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਤੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਇਹੀ ਸ਼ਿਕਵਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਤੀ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿੰਨੀ ਮੁਹੱਬਤ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਵਿਆਹ ਮਗਰੋਂ ਉਨੀ ਮੁਹੱਬਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੋ ਆਪਣੀ ਮਹਿਬੂਬਾ ਲਈ ਜਾਨ ਦੇਣ ਤੱਕ

ਮਿੱਠੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸਗੋਂ ਪਤਨੀ ਦੇ ਮੋਢੇ ਨਾਲ ਮੋਢਾ ਜੋੜ ਕੇ ਚੱਲਣਾ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮਾਂ-ਕਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹੱਥ ਵਟਾਉਣਾ ਤੇ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਬੋਝ ਨੂੰ ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ ਚੁੱਕਣਾ ਹੀ ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਰਬਿੰਦਰਨਾਥ ਟੈਗੋਰ ਦਾ ਕਥਨ ਹੈ 'ਪਿਆਰ ਉਹ ਨਹੀਂ ਜੋ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਬਣਾ ਲਏ, ਪਿਆਰ ਉਹ ਹੈ ਜੋ ਕਿਸੇ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਜਿਉਣਾ ਸਿਖਾ ਦੇਵੇ।'

ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸਭ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਡਾ ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਗਿਣਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਸਫ਼ਰ ਵਿੱਚ ਬਾਕੀ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਅਸਲੀ ਹਮਰਾਜ਼ ਤੇ ਹਮਰਾਹ ਹੋ ਨਿੱਬੜਦੇ ਹਨ। ਰਲਮਿਲ ਕੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮ-ਕਾਰ ਜਿਵੇਂ ਭਾਂਡੇ ਮਾਂਜਣੇ, ਕੱਪੜੇ ਧੋਣੇ, ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਣਾ, ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਕੱਟਣੀਆਂ, ਸਾਫ਼ ਸਫ਼ਾਈ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਆਦਿ ਨਾਲ ਜਿੱਥੇ ਥੋੜ੍ਹੇ

ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਵਧੀਆ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੰਮ ਨਿਪਟਦਾ ਹੈ, ਉੱਥੇ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਲਈ ਪਿਆਰ ਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਹੋਰ ਵਧਦਾ ਹੈ। ਪਤਨੀਆਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਕੰਮਾਂ ਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਜਤਾਈ ਮੁਹੱਬਤ ਦੀਆਂ ਕਾਇਲ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਇੱਕ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਕੋਲ ਤਣਾਅ ਦੇ ਇਲਾਜ ਵਾਸਤੇ ਆਈ ਇੱਕ ਔਰਤ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਸਮੱਸਿਆ ਇਹੀ ਨਿਕਲੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਅੰਦਰਲੀ ਭੜਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੱਢ ਪਾ ਰਹੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦਾ ਪਤੀ ਨਾ ਘਰ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਹੱਥ ਵਟਾਉਂਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਗਿਲੇ ਸ਼ਿਕਵੇ ਸੁਣਦਾ ਸੀ।

ਇੱਕ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਤੱਥ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮਕਾਰ ਕਰਦਿਆਂ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਵਾਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੇਜ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਨਿੱਜੀ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਧੀਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲਿਖਤਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮਕਾਰ ਕਰਦਿਆਂ ਹੀ ਜ਼ਹਿਨ ਵਿੱਚ ਆਏ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਇੱਕ ਮਿੱਤਰ ਨੇ ਇੱਕ ਵਾਰ ਹਾਸੇ ਵਿੱਚ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰੀ ਪਤਨੀ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਡਿਸਵਾਸ਼ਰ (ਭਾਂਡੇ ਧੋਣ ਵਾਲੀ ਮਸ਼ੀਨ) ਲੈਣ ਲਈ ਕਿਹਾ, ਪਰ ਮਹਿੰਗਾ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਮੈਂ ਡਿਸਵਾਸ਼ਰ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਸੋ, ਘਰ ਵਿੱਚ ਭਾਂਡੇ ਮਾਂਜਣ ਦੀ

ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਮੈਂ ਚੁੱਕ ਲਈ ਅਤੇ ਡਿਸਵਾਸ਼ਰ ਦੇ ਬਦੇ ਪੈਸਿਆਂ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਪਹਾੜਾਂ ਵਿੱਚ ਛੁੱਟੀਆਂ ਮਨਾ ਆਏ। ਫੁਲੂਲ ਖਰਚਾ ਵੀ ਬਚ ਗਿਆ ਨਾਲੇ ਪਤਨੀ ਤੇ ਬੱਚੇ ਵੀ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਗਏ।

ਦਰਅਸਲ, ਸਾਡੇ ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮ ਸਿਰਫ਼ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਹੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਹੁਣ ਸਮਾਂ ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਬਦਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਬਹੁਤਾਤ ਵਿੱਚ ਪੁਰਸ਼ ਇਹ ਗੱਲ ਸਮਝ ਵੀ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਅਜੋਕੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਅਸਲੀ ਜੈਂਟਲਮੈਨ ਉਹੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਪਤਨੀ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਹੀਣ ਭਾਵਨਾ ਨਾ ਮੰਨਦਾ ਹੋਵੇ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜਿੱਥੇ ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਦੋਵੇਂ ਨੌਕਰੀਪੇਸ਼ਾ ਹੋਣ, ਉੱਥੇ ਤਾਂ ਪਤੀ ਦਾ ਪਤਨੀ ਨਾਲ ਹਰ ਛੋਟੇ-ਵੱਡੇ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਹੱਥ ਵਟਾਉਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਇੱਕ ਸਹਿਕਰਮੀ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਵਾਰ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਜਦੋਂ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਕੰਮ ਤੋਂ ਘਰ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਦਫ਼ਤਰ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕਰਦੇ ਕਰਦੇ ਕਦੋਂ ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਨਿਪਟਾ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਚੱਲਦਾ।

(ਬਾਕੀ ਸਫ਼ਾ 19 'ਤੇ)

ਰਾਈਟਵੇਅ ਟੈਂਟ ਐਂਡ ਪਾਰਟੀ ਰੈਂਟਲ

HIGH PEAK & LOW PEAK TENT AVAILABLE HERE

ਘਰ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਟੈਂਟ, ਟੇਬਲ, ਕੁਰਸੀਆਂ, ਸਾਊਂਡ ਸਿਸਟਮ, ਲਾਈਟਾਂ, ਡਿਸਪੇਂਜੇਬਲ ਕਟਲਰੀ, ਗੈਸ ਵਾਲੇ ਚੁੱਲ੍ਹੇ/ਹੀਟਰ, ਕੁੱਕਿੰਗ ਵਾਲੇ ਭਾਂਡੇ ਤੇ ਏਰੀਆ ਰਗਜ਼ ਅਤੇ ਜਾਗੇ ਦਾ ਸਮਾਨ ਕਿਰਾਏ 'ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ
ਕੁਲਵੰਤ ਰੰਧਾਵਾ : 604.537.6024

G.R Siding & Sundeck

Commercial & Residential

ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਸਨਡੈਕ ਲੀਕ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਨਵਾਂ ਸਨਡੈਕ ਬਣਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ

- ਵਾਇਨਲ ਸਾਈਡਿੰਗ
- ਸੋਫਿਟਸ
- ਗਟਰ
- ਹਾਰਡੀ ਪਲੈਂਕ
- ਸਨਡੈਕ
- ਡਾਊਨ ਪਾਈਪ

* ਵਧੀਆ ਰੇਟ * ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ

ਨਿੰਦਰ ਵਿਚਕ
604-537-8475



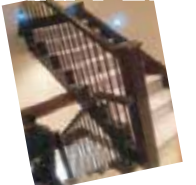
Quality Service - Satisfaction Guaranteed

Exquisite Designs At Best Rates...

W.CITY
WOODCRAFT LTD.

All Kinds of Fine Woodworking

- ✓ STAIR RAILING
- ✓ METAL SPINDLES
- ✓ BRASS SPINDLES
- ✓ ARCHES & PILLARS
- ✓ STAIRCASE WOOD GLASS



MANDEEP BASRA

778-772-7576
604-599-6360

Unit # 7-8307/124th Street Surrey

ਅਸੀਂ ਪੂਰੇ ਘਰ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਸਮੇਤ ਪਲੰਬਿੰਗ, ਹੀਟਿੰਗ, ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਆਦਿ ਬਹੁਤ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤਾਂ 'ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ!

ਲੱਖੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ

- ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਅਤੇ ਕਿਚਨ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ
- ਬੇਸਮੈਂਟ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ
- ਡੋਰ ਐਂਡ ਮੋਲਡਿੰਗ
- ਲੇਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰਿੰਗ ਅਤੇ ਬੇਸਬੋਰਡ
- ਫਲੋਰ ਅਤੇ ਵਾਲ ਟਾਈਲਜ਼
- ਪੁਰਾਣਾ ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਸਨਡੈਕ
- ਘਰ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਾ
- ਪੇਟਿੰਗ
- ਕਾਰਪੇਂਟਰੀ
- ਪੌੜੀਆਂ
- ਫਿਨਿਸ਼ਿੰਗ
- ਫਰੇਮਿੰਗ

15 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

ਪੂਰਾ ਕੰਮ ਸਮੇਂ ਅਤੇ ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ 'ਤੇ ਗਰੰਟੀ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਹੋਰ ਜਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ:

ਅਸੀਂ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਲਖਵਿੰਦਰ ਸੈਂਹਬੀ : 604-621-0206

Lakhwindersembhi@yahoo.ca

ਰੀਪੇਂਟ ਕਰਾਉਣ 'ਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਫੋਟ

DMJ Painting Ltd.

We Specialize in:

- Old & New Homes
- Town Houses Apartments
- Commercial & Residential
- Interior & Exterior
- Any Kind of Paint Job
- Stucco Paint
- Spray Painting
- Roller Painting
- Pressure Washing
- Sky Paint for Ceiling
- Fence Painting

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪੇਂਟ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਰਹੇ ਹੋ?
ਸਾਨੂੰ ਹੁਣੇ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਪੇਂਟ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਾਂਗੇ

ਮਨਦੀਪ ਪੁਰੇਵਾਲ
604.767.4954
ਜੱਗ-604.338.7147

✓ ਚੁਪੀਆ ਰੁਆਲੀਟੀ ਦਾ ਕੰਮ
✓ ਫਾਸਟ ਸਰਵਿਸ
✓ ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ
ਪੁਰਾਣੇ ਤੇ ਨਵੇਂ ਘਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤਾਂ 'ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਇੰਦੋਰ ਬੈਟਮਾ ਸਾਹਿਬ ਸੀਟ ਮੇਕਰ

#102-8642-128 ਸਟਰੀਟ ਸਰੀ, ਬੀ ਸੀ

- * ਟਰੱਕ ਦੀ ਲਾਇਨੋ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ
- * ਸੋਫਿਆਂ ਦੇ ਕਵਰ ਤੇ ਸੋਫੇ ਠੀਕ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਨ
- * ਕਾਰਾਂ/ਟਰੱਕਾਂ/ਬੱਸਾਂ ਦੇ ਲੈਦਰ ਸੀਟ ਕਵਰ
- * ਕੁਰਸੀਆਂ ਦੇ ਕਵਰ
- * ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰਾਂ ਦੇ ਕਵਰ
- * ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਕਵਰ
- * 50 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ
- * ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ





ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
ਸਾਹੂ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ 604-442-8003

DREAMVIEW
KITCHEN CABINETS LTD.

#5 - 12372 - 84TH AVE, SURREY



ਸਾਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ!

PVC & MDF DOORS

- ਸੋਇਲਡ ਮੈਪਲ • ਸੋਇਲਡ ਓਕ • ਪੈਨਲ ਓਕ
- ਪੈਨਲ ਮਿਟਰ ਡੋਰਜ਼ • ਪੈਨਲ ਮੈਪਲ • ਮਿਟਰ ਮੈਪਲ

ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲੈਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: ਬਿੰਦਰ ਬਾਸੀ
604-537-9151



ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ
ਆਵਾਜ਼

**MATRIMONIAL
& CLASSIFIEDS**



Box Replies to

The Indo-Canadian Awaaz

#102 - 9360 - 120th St., Surrey, BC V3V 4B9

RATES:
25-30 words \$45.00/2wks
Extra word 25¢ each
Box Rental \$10 Extra

BUSINESS FO

AD DEADLINE: WEDNESDAY BY NOON

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ 27 ਸਾਲਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਟਰੱਕ ਡੀਜਲ ਮਕੈਨਿਕ ਦਾ ਡਿਪਲੋਮਾ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਲੜਕੇ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀਆਰ/ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ 'ਤੇ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਏਥੇ ਆਪਣੀ ਭੂਆ ਕੋਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਭੈਣ ਵਿਨੀਪੈਗ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: **604-783-6089**

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ 41 ਸਾਲਾ ਰਾਮਗੜੀਆ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰਦੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੈਟਲ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਫੋਨ ਕਰੋ: **+1-778-240-8083 or what's app 'ਤੇ +91 98142-58783**

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਲੁਧਿਆਣੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ 25 ਸਾਲਾ ਸਰਸਵਤੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ, ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ (ਜਨਮ ਸਥਾਨ ਲੁਧਿਆਣਾ, ਜਨਮ ਦੀ ਤਰੀਖ 12-12-95 ਸਮਾਂ ਸਵੇਰੇ 10:35), ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ ਲੜਕੇ ਲਈ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਿਜ਼ਟਰ ਜਾਂ ਵਰਕਰ ਪਰਮਿਟ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਆਈ ਲੜਕੀ ਬਾਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: **604-999-7125**

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ 25 ਸਾਲਾ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ, ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਸ਼ੀਅਨ ਦਾ ਕੋਰਸ ਕਰ ਰਹੇ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਫਲੋਰਿੰਗ, ਟਾਇਲਾਂ ਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਅਤੇ ਸਟੋਰ ਹੈ, ਲੜਕੇ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ

ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਜਾਂ ਪੀ.ਆਰ. ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਸੈਟਲ ਹੈ। Girl must be on general cast. ਫੋਨ ਕਰੋ: **236-632-3601**

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਗੁਰਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ 31 ਸਾਲਾ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਡਬਲ ਐਮ ਏ, ਅੱਜਕਲ੍ਹ ਯੂ ਬੀ ਸੀ ਵਿਚ ਮੈਡੀਕਲ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰ ਰਹੇ, ਧਾਰਮਿਕ, ਵੈਜੀਟੇਰੀਅਨ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ/ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ/ਸਮਝਣ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਮੁਹਾਰਤ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੇ ਲਈ ਪੜ੍ਹੀ-ਲਿਖੀ, ਸੁੰਦਰ, ਦੇਵੇਂ ਕਲਚਰ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਾਲੀ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: **604-379-5928**

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਹੋਈ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੀ 30 ਸਾਲਾ ਸੈਨੀ (ਸਿੱਖ) ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਖੂਬਸੂਰਤ, ਬੈਚੂਲਰ ਇਨ ਸਾਇੰਸ ਇਨ ਬਾਇਓਲੋਜੀ, ਬੀ ਸੀ ਗੌਰਮਿਟ ਨਾਲ Procurement ਅਫਸਰ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦੀ, ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਹੋਏ ਤੇ ਪੜ੍ਹਲਿਖੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਨੌਕਰੀ ਕਰਦੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ ਵਟਸਐਪਕਰੋ: **1-778-688-7985** (ਰ.ਗੁ.)

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

27 ਸਾਲਾ ਖੂਬਸੂਰਤ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਸੈਨੀ ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ BBA, CPA ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਖੇ ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ ਵਿਚ ਫਰਮ ਅਸੈਸਟੈਂਟ ਮੈਨੇਜਰ ਵਜੋਂ ਨੌਕਰੀ ਕਰਦੀ ਅਤੇ ਸਲਾਨਾ 92,000 ਡਾਲਰ ਕਮਾਉਂਦੀ ਲੜਕੀ ਲਈ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਕੁਆਲੀਫਾਈਡ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: **1-778-688-7985** (ਰ.ਗੁ.)

ਸਰੀ ਵਿਚ 2 ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਆਫਿਸ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ

ਸਰੀ ਵਿਚ 124 ਸਟਰੀਟ ਉੱਤੇ ਅਤੇ 82 ਐਵੇਨਿਊ ਦੇ ਨੇੜੇ 2 ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਆਫਿਸ ਰਿਸੈਪਸ਼ਨ ਏਰੀਆ, ਸਟਿੰਗ ਏਰੀਆ, ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਸਮੇਤ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ ਹਨ। ਸਰੀ ਵਿਚ ਹੀ ਇਕ ਹੋਰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਆਫਿਸ 128 ਸਟਰੀਟ ਅਤੇ 76 ਐਵੇਨਿਊ 'ਤੇ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ ਹੈ। ਫੋਨ ਕਰੋ: **604-727-0109**

ਕਲਾਸ ਵੰਨ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਟਰੱਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਲਈ ਹਾਈਵੇਅ 'ਤੇ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਕਲਾਸ ਵੰਨ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਸਖਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। 55 ਸੈਂਟ ਤੋਂ 60 ਸੈਂਟ+ ਪ੍ਰਤੀ ਮੀਲ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਪੈਸੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਵੀਜ਼ਾ ਹੋਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਲੋਡ ਲੈਣੇ ਤੇ ਡਲਿਵਰ ਕਰਨੇ ਹਨ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: **778-863-9941 or 672-699-1366** ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਕਰੋ, info@midastransport.ca

ਫਰੇਮਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ

ਨਿਊ ਵਰਲਡ ਫਰੇਮਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਸਖਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਤਨਖਾਹ 16 ਡਾਲਰ ਤੋਂ 24 ਡਾਲਰ ਤੱਕ ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਰਾਈਡ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ:

ਫੋਨ ਕਰੋ: 604-710-1293

ਵੇਅਰਹਾਊਸ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ

ਡੈਲਟਾ ਵਿਚ ਪੁਰਾਣੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੇ ਵੇਅਰਹਾਊਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਪੁਰਾਣੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਛਾਟੀ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਸਖਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਕੰਮ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਹੈ। ਕੰਮ ਸਵੇਰੇ 6:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਦੁਪਹਿਰ 2:30 ਵਜੇ ਤੱਕ। ਰਾਈਡ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਭਰਨ ਲਈ ਸਾਡੇ ਦਫਤਰ ਆਉਣਾ ਪਵੇਗੇ। ਸਾਡਾ ਪਤਾ ਹੈ: **Delta Textiles Exporters Inc. 109 Braid Street, New Westminster, V3L 5H4 Building D** ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ: **604-942-2214**

ਕਾਰਪੈਟ ਕਲੀਨਿੰਗ ਅਤੇ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰਵਾਸ਼ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸੀਅਲ ਐਂਡ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ



ਫਰਨਿਸ਼ ਅਤੇ ਡੱਕ ਕਲੀਨਿੰਗ ਕਾਰਪੈਟ ਕਲੀਨਿੰਗ
ਵਿੰਡੋ ਕਲੀਨਿੰਗ ਫਲੋਰ ਵੈਕਸਿੰਗ

ਘਰ-ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ, ਸਾਈਡਵਾਕ, ਡਰਾਈਵ ਵੇਅ ਤੇ ਛੱਤਾਂ ਵੀ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰਵਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

* ਅਸੀਂ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ ਅਤੇ ਭਰਵਾਂ ਵਰਗਾ ਵਰਤਾਓ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ
* ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਫੋਨ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ

ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲੈਣ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਸੇਖੋਂ: 604.725-2148

ਦੋਆਬਾ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਕੰਪਨੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ

ਦੋਆਬਾ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਕੰਪਨੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਜਾਂ ਬਿਨਾਂ ਤਜਰਬੇ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਸਖਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਕੰਮ ਵੈਨਕੂਵਰ ਅਤੇ ਬਨਰਬੀ ਵਿਚ ਹੈ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਅਤੇ ਬਨਰਬੀ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: **604-307-0853**

ਫਰੇਮਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਰੀ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਸਖਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਕੰਮ ਹਫਤੇ ਦੇ 6 ਦਿਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਨਵੇਂ ਆਏ ਵੀ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਰ/ਡੈਲਟਾ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਅਪਰੂਵਡ Approved LMIA ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ (ਸੁੱਖ)

604-767-1487

KING 73 RENO LTD.

We Do All Kind Of Renovation

* ਫਰੇਮਿੰਗ * ਡਰਾਈਵਲ * ਪੇਂਟਿੰਗ * ਟਾਈਲਾਂ
* ਸਨਡੈੱਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ * ਲੈਮੀਨੇਟ * ਵਾਸ਼ਰੂਮ
* ਕਿਚਨ * ਐਕਸਟਰਾ ਰੂਮ ਐਡੀਸ਼ਨ
* ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ * ਪਲੰਬਿੰਗ * ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ



FREE ESTIMATES

ਅਸੀਂ ਸਨਡੈੱਕ ਅਤੇ ਪੌੜੀਆਂ ਵੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Gurdeep S. Gill

king73renold@gmail.com

ਵੱਡੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਜੌਬ, ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ ਵਾਸਤੇ 17 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

778.896.4555

www.king73reno.com

ਮਨੁੱਖ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਇੱਛਾਵਾਂ, ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ, ਤਰੱਕੀਆਂ, ਸਵਾਲ, ਜਵਾਬ ਸਭ ਕੁਝ ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਹਨ। ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਮਨ ਸਥੂਲ ਨਹੀਂ ਸੁਖਮ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੁਪਰ ਕੰਪਿਊਟਰ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਬਸ ਸਮੱਸਿਆ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬੰਦਾ ਆਪਣੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਉਤਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਬੰਦਾ ਸਾਰਾ ਜ਼ੋਰ ਦੂਜੇ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਲਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਪਰਮਾਤਮਾ ਨੂੰ ਮਨ ਵਿੱਚ ਵਸਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਲੱਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪਰਮਾਤਮਾ ਮਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਤਾਂ ਹੈ।

ਜਿਵੇਂ ਮਿਰਗ ਕਸਤੂਰੀ ਨੂੰ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਲੱਭਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਲੱਭਣ ਲਈ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਭਰ ਭਟਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਕਈ ਜਗਿਆਸਾਵਾਂ ਹਨ, ਕਈ ਸਵਾਲ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖੋਜ ਵਿੱਚ ਉਹ ਭਟਕਦਾ ਹੈ। ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਖੋਜਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥ ਪੱਲੇ ਬਹੁਤੀ ਵਾਰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਉਹ ਬਹੁਤ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਲਵੇ, ਪਰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਸਮਝ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਖੁਦ ਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆਈ।

ਅੱਜਕੱਲ੍ਹ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸਰੀਰਕ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਮਨ ਤੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਦੇ ਝਮੇਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਉਲਝ ਕੇ ਸਰੀਰਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਿਮਾਰੀ ਨੂੰ ਹਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਨਿਜਾਤ ਪਾਉਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਕਦੇ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਿਹੜੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈ। ਉਸ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਉਸ ਬਾਰੇ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਸਾਡੇ ਮਨ ਦੇ ਤਿੰਨ ਹਿੱਸੇ ਹਨ। ਅਚੇਤ ਮਨ, ਸੁਚੇਤ ਮਨ ਤੇ ਅਰਧ ਚੇਤਨ ਮਨ। ਚੇਤਨ ਜਾਂ ਸੁਚੇਤ ਮਨ ਉਹ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ, ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡਾ ਦਿਮਾਗ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਡੀ ਸੋਚ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਜਾਣੂ ਹੁੰਦੇ ਹਾਂ, ਪਰ ਸਾਡੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ 'ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਅਸਰ ਅਰਧ ਚੇਤਨ ਮਨ ਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮਨ ਜਿਸ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਜਾਣੂ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸਬਕੋਨਸੀਅਸ ਮਾਈਂਡ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤ ਵਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਘਟਨਾ ਵਾਪਰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਲੱਗਦਾ ਸੀ ਕਿ ਹੋਵੇਗਾ। ਇੱਥੇ ਅਰਧ ਚੇਤਨ ਮਨ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਨੁੱਖੀ ਮਨ ਦੀ ਅਪਾਰ ਸ਼ਕਤੀ ਉਸ ਦੇ ਅਰਧ ਚੇਤਨ ਮਨ ਵਿੱਚ ਪਈ ਹੈ।

ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਹਰ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਇਲਾਜ ਉਸ ਦੇ ਅਰਧ ਚੇਤਨ ਮਨ ਕੋਲ ਹੈ। ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਜਦੋਂ ਮਨੁੱਖ ਕੌਮਾ ਵਿੱਚ ਪਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਦੋਂ ਵੀ ਉਹ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਦਾ ਤੇ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ। ਅਧਿਆਤਮ ਨੇ ਮਨ ਨੂੰ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਰੂਪ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਅੰਸ ਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਉਸ ਸ਼ਕਤੀ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਹ ਬ੍ਰਹਿਮੰਡ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਸਮਝ ਆ ਜਾਵੇ ਉਹ ਦੁਨੀਆ 'ਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਨੀਆ 'ਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾ ਲੈਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਦੁਨੀਆ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਬੰਦੇ ਖੋਜ ਦਿਲ ਹਰ ਰੋਜ਼



ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਸਮਝ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਅਚੇਤ ਮਨ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਨੂੰ ਅਨਕੋਨਸੀਅਸ ਮਾਈਂਡ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਾਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਪਤਾ। ਇਸ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਖੋਜ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਚੇਤਨ ਅਤੇ ਅਰਧ ਚੇਤਨ ਮਨ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਅਧਿਆਤਮ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਤੁਸੀਂ ਹਰ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਪਾਉਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਮਦਦਗਾਰ ਸਿੱਧ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਜਿਸ ਨੇ ਮਨ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਲਿਆ, ਉਸ ਨੇ ਜੱਗ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਲਿਆ। ਮਨ 'ਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾਉਣ ਦੀ ਗੱਲ ਅਧਿਆਤਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਕਠਿਨ ਰਾਹ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਪਾਂਧੀ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿੱਚੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਾਂ; ਬੰਦੇ ਖੋਜ ਦਿਲ ਹਰ ਰੋਜ਼॥ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਉਤਰ ਕੇ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਸਮੇਂ ਅਸੀਂ ਕੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ? ਕਿਸ ਗੱਲ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂ ਸਕੂਨ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਮਨ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਹੋਇਆ? ਕਿਸ ਗੱਲ ਦਾ ਮਨ ਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੋਇਆ?

ਬਹੁਤ ਵਾਰ ਅਜਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਹੀ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦਾ, ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦਾ ਪਛਤਾਵਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਕੁਝ ਅਰਸੇ ਬਾਅਦ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਮਝ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਗ਼ਲਤ। ਸਿਆਣੇ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਮਨ ਦੀ ਗੱਲ ਸੁਣ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਖ਼ਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ। ਜੇ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਆਵੇ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਸਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਤਰਕ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਕੇ ਗੱਲ ਨੂੰ ਬਦਲ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹੋ। ਜੇ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਖੋਜ ਕੇ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਪਤਾ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਕਿੱਥੇ ਕਿੱਥੇ ਗ਼ਲਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕਿਵੇਂ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਮਨ ਦੁਖਾਇਆ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਕਿਸ ਕੰਮ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਆਪਣਿਆਂ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਕੂਨ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਮਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਸਾਂਭਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਮਨ ਬੇਈਮਾਨ

ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਬਸ ਸਿਰਫ਼ ਮਨ ਦੀ ਗੱਲ ਸੁਣ ਕੇ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਤਰਕ ਨਾਲ, ਦਲੀਲ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਹੀ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਬਹੁਤੀ ਵਾਰ ਅਸੀਂ ਗ਼ਲਤ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਤਿੱਬਤੀ ਲਾਮਾ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਮਨ ਇੱਕ ਬਾਂਦਰ ਵਾਂਗ ਹੈ। ਇਹ ਕਦੇ ਵੀ ਕਿਤੇ ਟਿਕੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਨੇ ਇੱਧਰੋਂ ਉੱਧਰ ਤੇ ਉੱਧਰੋਂ ਇੱਧਰ ਭਟਕਦੇ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਧਿਆਨ ਲਾਉਣ ਦੀ ਇੱਕ ਬੜੀ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੱਸਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣਾ ਧਿਆਨ ਆਪਣੇ ਸਾਹਾਂ 'ਤੇ ਕੇਂਦਰਿਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਆਉਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਰ ਸਾਹ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਵਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਦੇਖੋ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵਿਲੱਖਣ ਹੀ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਵਿਲੱਖਣ ਹੀ ਅਹਿਸਾਸ ਵਿੱਚ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੇ। ਕਹਿੰਦੇ ਇੱਕ ਬੰਦਾ ਕਿਸੇ ਸੰਤ ਕੋਲ ਗਿਆ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਪਰਮਾਤਮਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਤਰੀਕਾ ਦੱਸੋ। ਸੰਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਖੋਜ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ। ਹਰੇਕ ਦਾ ਆਪਣਾ ਆਪਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਇੱਕ ਰਾਹ ਨਹੀਂ। ਖੁਦ ਨੂੰ ਆਤਮਸਾਤ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਉਹ ਨੌਜਵਾਨ ਉਸ ਦੇ ਮਗਰ ਹੀ ਪੈ ਗਿਆ। ਸੰਤ ਨੇ ਖਹਿਤਾ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਸ ਭਜਨ ਦਾ ਸਵੇਰੇ ਤੇ ਸ਼ਾਮ ਜਾਪ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸ਼ਰਤ ਹੈ। ਭਜਨ ਕਰਦਿਆਂ ਬਾਂਦਰ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਨੌਜਵਾਨ ਖੁਸ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਘਰ ਗਿਆ, ਪਰ ਜੋ ਭਾਣਾ ਵਾਪਰਿਆ ਉਸ ਨੇ ਕਦੇ ਸੋਚਿਆ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਦੇ ਧਿਆਨ ਲਾਵੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਬਾਂਦਰ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਆ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਸੋਚੇ ਕਿ ਬਾਂਦਰ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਸੋਚਣਾ, ਪਰ ਬਾਂਦਰ ਮਨ ਵਿੱਚੋਂ ਜਾਵੇ ਹੀ ਨਾ। ਉਹ ਫਿਰ ਉਸੇ ਸੰਤ ਕੋਲ ਗਿਆ। ਆਪਣੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦੱਸੀ। ਸੰਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਬਾਂਦਰ ਤੇਰੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਹੈ ਕਿਤੇ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਹਰ ਬੰਦਾ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਖੋਜੇ, ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਫਰੋਲ ਕੇ ਵੇਖੇ, ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਪੁੱਛੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸੰਭਵ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਕਦੇ ਕੋਈ ਗ਼ਲਤ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕੇ। ਉਸ ਨੇ ਜੋ ਕਰ ਲਿਆ, ਉਸ ਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਪਛਤਾਵਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਉਹ ਕਦੇ ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਦਿਲ ਦੁਖੇ।

ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਸੁਖਾਲਾ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਰਾਹ ਇਹੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਖੋਜੇ। ਦੇਖੋ ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੀ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਘ੍ਰਿਣਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਟਾ ਦਿਓ। ਉਹ ਤੁਹਾਡਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਦੁਨੀਆ ਲਈ ਮੁਹੱਬਤ ਰੱਖੋ। ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਝਾਕੋਗੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣਾ ਕੋਹਜ ਦਿਖੇਗਾ। ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਕੋਹਜ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਮਨ ਸ਼ਾਂਤ ਤੇ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਸ਼ਾਂਤ ਮਨ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਦੂਜਿਆਂ ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਵਿਹਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੂਜੇ ਵੀ ਖੁਸ਼ ਰਹਿਣਗੇ। ਬਸ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਖੋਜਣ 'ਤੇ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਸੁਖਾਲੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਸੌਖਾ ਤੇ ਕਾਰਗਰ ਤਰੀਕਾ ਹੈ।

ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਸੰਧੂ

ਅਲਾਇੰਸ

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ ਇਕ ਇਕੋ ਇਕ ਨਾਮ

ਨਿਊ ਮੂਨ ਕੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨ

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ:

- * ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ * ਪੇਵਰ ਬਲੌਕ
- * ਰੀਟੇਨ ਵਾਲਜ਼ * ਵਾਕਵੇਅ
- * ਡਰਾਈਵੇਅ * ਪੌੜੀਆਂ
- * ਫਰੇਮਿੰਗ * ਗਾਰਬੇਜ਼ ਚੁੱਕਣਾ
- * ਨਕਲੀ ਘਾਹ ਵਿਛਾਉਣਾ ਅਤੇ
- * ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ



ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

ਮੀਤ ਸਿੰਘ: **604-902-6350**



ਬਸੰਤ ਬਹਾਰ, ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਸ਼ਿੰਗਾਰ

ਜਦੋਂ ਮਾਘ ਦੀ ਠੰਢੀ ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਅਲਵਿਦਾ ਕਹਿ ਕੇ ਰੁਖ਼ਸਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਫੱਗਣ ਦੀਆਂ ਨਰਮ, ਸੁਗੰਧੀ ਭਰੀਆਂ ਹਵਾਵਾਂ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਛੂੰਹਦੀਆਂ ਹਨ, ਤਦ ਸਮਝੋ ਕਿ ਬਸੰਤ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੋਮਲ ਕਦਮਾਂ ਨਾਲ ਦਸਤਕ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਬਸੰਤ ਸਿਰਫ਼ ਇੱਕ ਰੁੱਤ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਮਨੁੱਖੀ ਚੇਤਨਾ ਦੀ ਨਵੀਨਤਾ, ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਪੁਨਰ ਜਨਮ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਮੇਲਿਆਂ ਦਾ ਜੀਵੰਤ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਜੀਵਨ-ਦਰਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਬਸੰਤ ਸਦਾ ਤੋਂ ਹੀ ਆਸ, ਉਤਸ਼ਾਹ ਅਤੇ ਰੰਗੀਨਤਾ ਦਾ ਦੂਜਾ ਨਾਮ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੱਤਝੜ ਦੀ ਉਦਾਸੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਟਾਹਣੀਆਂ 'ਤੇ ਨਰਮ ਹਰੀਆਂ ਕਰੂੰਬਲਾਂ ਮੁਸਕਰਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਸਿਰਫ਼ ਪੱਤਿਆਂ ਦਾ ਫੁੱਟਣਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਇਹ ਜੀਵਨ ਦੇ ਮੁੜ ਜਾਗ ਪੈਣ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਸੰਤ ਨਾਲ ਫਿਜ਼ਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਅਜਿਹੀ ਮਸਤਾਨੀ ਮਹਿਕ ਘੁਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜੋ ਮਨੁੱਖੀ ਮਨ ਦਾ ਬੋਝ ਹਲਕਾ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸਕੂਨ ਦੀ ਗੋਦ ਵਿੱਚ ਬਿਠਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਵਿਗਿਆਨਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵੀ ਇਹ ਸਮਾਂ ਬਨਸਪਤੀ ਅਤੇ ਜੀਵ-ਜੰਤੂਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਜਨਨ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਅਨੁਕੂਲ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕੁਦਰਤ ਖੁਦ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਨਵਾਂ ਆਦੇਸ਼ ਦੇ ਰਹੀ ਹੋਵੇ। ਬਸੰਤ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਰੰਗਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਅਦਭੁੱਤ ਕਵਿਤਾ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਹਰੇ, ਪੀਲੇ, ਗੁਲਾਬੀ, ਲਾਲ, ਨੀਲੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਨੇਕ ਰੰਗ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਵਿਆਹੀ ਦੁਲਹਨ ਵਾਂਗ ਸਜਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਮਨੋਵਿਗਿਆਨੀਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਚਮਕਦਾਰ ਰੰਗ ਮਨੁੱਖੀ ਦਿਮਾਗ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਹਾਰਮੋਨ 'ਡੋਪਾਮਾਈਨ' ਨੂੰ ਸਰਗਰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਮਨ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਅਤੇ ਉਰਜਾ ਨਾਲ ਭਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫੁੱਲਾਂ 'ਤੇ ਮੰਡਰਾਉਂਦੀਆਂ ਤਿਤਲੀਆਂ ਅਤੇ ਹਰੀ ਮਖਮਲੀ ਘਾਹ ਦੀ ਚਾਦਰ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਬੇਅੰਤ ਸੁਹੱਪਣ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਕਰਵਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਦੀ ਰੀੜ੍ਹ ਦੀ ਹੱਡੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਵੀ ਬਸੰਤ ਨਾਲ ਨਵਾਂ ਸਾਹ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਸਰ੍ਹੋਂ ਦੇ ਪੀਲੇ ਫੁੱਲ ਜਦੋਂ ਦੂਰ ਤੱਕ ਖੇਤਾਂ ਵਿੱਚ ਲਹਿਰਾ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਅਸਮਾਨ ਨੇ ਆਪਣਾ ਸੋਨਾ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਲੁੱਟਾ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ। ਕਣਕਾਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਰਨਾ ਕਿਸਾਨ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਚਮਕ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਅੰਬਾਂ ਦੇ ਬਾਗ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਕੋਇਲ ਦੀ

ਮਿੱਠੀ ਕੂਕ ਅਤੇ ਤੋਤਿਆਂ ਦੀ ਚਹਿਚਹਾਟ ਪੇਂਡੂ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਇੱਕ ਅਲੌਕਿਕ ਮਿਠਾਸ ਬਖਸ਼ਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਰੁੱਤ ਕਿਸਾਨ ਲਈ ਸਿਰਫ਼ ਫਸਲ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਦਾ ਸੁਪਨਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਮੇਤ ਸਮੁੱਚੇ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਬਸੰਤ ਦੀ ਪਛਾਣ ਪਤੰਗਬਾਜ਼ੀ ਨਾਲ ਅਟੁੱਟ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਨੀਲੇ ਅਸਮਾਨ ਵਿੱਚ ਤੈਰਦੀਆਂ ਰੰਗ-ਬਿਰੰਗੀਆਂ ਪਤੰਗਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੇਚੇ ਸਿਰਫ਼ ਖੇਡ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਸਮਾਜਿਕ ਸਾਂਝ ਅਤੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਮਿਸਾਲ ਹਨ। ਪੀਲੇ ਕੱਪੜੇ, ਮਿੱਠੇ ਚਾਵਲ ਅਤੇ ਹਾਸੇ-ਠੱਠੇ ਬਸੰਤ ਨੂੰ ਲੋਕਧਾਰਾ ਨਾਲ ਜੋੜਦੇ ਹਨ। ਪਤੰਗਾਂ ਦੇ ਪੇਚਿਆਂ ਦੀ ਤਣਾਅ ਭਰੀ ਲੜਾਈ ਵੀ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਸਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਿੰਨਾ ਵੀ ਸਖ਼ਤ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਮਨੁੱਖੀ ਮੁਹੱਬਤ ਦੀ ਡੋਰ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਟੁੱਟਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਬਸੰਤ ਦਾ ਰੰਗ ਸਿਰਫ਼ ਖੁਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਇਹ ਕੁਰਬਾਨੀ ਅਤੇ ਅਣਖ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹੈ। ਹਕੀਕਤ ਰਾਏ ਦੀ ਸ਼ਹਾਦਤ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ

ਸ਼ਹੀਦ-ਏ-ਆਜ਼ਮ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਬਸੰਤੀ ਚੋਲੇ ਤੱਕ, ਇਹ ਰੰਗ ਇਨਕਲਾਬੀ ਚੇਤਨਾ ਨਾਲ ਰੰਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਬਸੰਤ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੂਰਬੀਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਯਾਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਬਿਨਾਂ ਅਸਲ ਬਹਾਰ ਅਧੂਰੀ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਸਮਝਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸਲ ਬਸੰਤ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਆਵੇਗੀ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਇਨਸਾਫ਼ਪਸੰਦ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਸਮਾਜ ਸਿਰਜਾਂਗੇ। ਆਲਮੀ ਤਪਿਸ਼ ਅਤੇ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਕਾਰਨ ਜਦੋਂ ਰੁੱਤਾਂ ਦਾ ਕੁਦਰਤੀ ਸੰਤੁਲਨ ਡੋਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਦ ਬਸੰਤ ਸਾਨੂੰ ਚਿਤਾਵਨੀ ਵੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਰੁੱਖਾਂ ਦੀ ਅੰਨ੍ਹੇਵਾਹ ਕਟਾਈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਿਤ ਹਵਾ ਬਸੰਤ ਦੀ ਮਿਆਦ ਨੂੰ ਸੁੰਗੋੜ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੁਦਰਤ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਪਾਈਏ, ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੁੱਖ ਲਾਈਏ ਅਤੇ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ



ਨਸਲਾਂ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਛੱਡੀਏ। ਬਸੰਤ ਬਹਾਰ ਸਾਨੂੰ ਸਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਪੱਤਝੜ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਨਵੀਂ ਕੋਪਲ ਜ਼ਰੂਰ ਫੁੱਟਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਰੁੱਤ ਖੁਸ਼ੀ, ਸਾਂਝ ਅਤੇ ਕੁਦਰਤ ਪ੍ਰਤੀ ਸਤਿਕਾਰ ਦੀ ਜੀਵਨ-ਸ਼ੈਲੀ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਆਓ, ਇਸ ਬਸੰਤ ਆਪਣੇ ਮਨਾਂ ਦੇ ਵਿਹੜੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮੁਹੱਬਤ, ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਅਤੇ ਆਸ ਦੇ ਫੁੱਲ ਖਿੜਾਈਏ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਡੀ ਦੁਨੀਆ ਹੋਰ ਵੀ ਰੰਗੀਨ, ਸੁੰਦਰ ਅਤੇ ਰਹਿਣਯੋਗ ਬਣ ਸਕੇ।

ਹਰਦਮ ਮਾਨ

LOCATION! LOCATION! LOCATION!

Grab the opportunity to own your Dream Palace in Prime neighbourhood of Panorama with double frontage of 196 feet & Half Acre Lot



WIDE FRONTAGE WITH CIRCULAR DRIVEWAY FOR SALE

Bollywood Mansion 'Avenue of Dreams' Beauty and style unmatched price performance per sq ft of land / living and safety in Greater Vancouver. Situated on Premium full frontage high grounds corner lot. High end strong seismic materials (California Code) for your families safety. Imported marble and cabinetry from Italy. Curved Cherrywood staircases, wrought black iron and gold inlays and Roman circular posts completes the old European charm. Built for maximum comfort durability and Luxury. Once in a lifetime opportunity and investment, Private showings arranged (immediately), please call me.

OPEN HOUSE
SUNDAY : 2PM-4PM

Welcome to Your Dream Home! This Beautiful & Luxurious Architectural Masterpiece on a Corner Half Acre Lot in the most prestigious neighbourhood of Panorama Ridge features with Elegant Porte-Couchette Hotel Like Entrance with circular driveway, Italian Bricks Exterior, Open Concept Kitchen with Custom Italian Cabinets and Italian Black Marble, High Ceiling, Gorgeous sunken Living Room with oversized windows, which provide excellent Lighting, Circular Cherrywood Staircases, Huge Family Room and Dining Room with Master Ensuite on the Main Floor, High End Wool Carpet, 5 Bed rooms with 3 Washrooms upstairs. Downstairs Open & Bright Basement with Separate entrance with Wet Bar, which could be converted into a suite. Triple Car Garage with Ample Parking, Private Sports Court and Lot more. Must Visit !!

ASKING **\$3,288,888**

TOP 1% REALTORS OF FRASER VALLEY BOARD 2020

Want To Sell your Home Faster and for Top \$\$\$??

ADVANTAGES TO LIST WITH US.

- FREE Professional Photography
- FREE Advertising in Multiple Languages
- FREE Virtual Property Tour
- FREE Advertising on Social Media
- FREE Full Color Property Brochure
- FREE Gathering of Necessary Documents
- Guide you through all Negotiations and a lot more !!!

CALL NOW FOR A FREE & NO OBLIGATION MARKET EVALUATION OF YOUR PROPERTY.

SHASHI MADAN - 604.367.5611

E-MAIL: INFO@SHASHIMADAN.CA • WWW.SHASHIMADAN.CA



Want To Buy Your Dream Home with in your budget?

We'll get you the best deal with lots of options!



(ਬਾਕੀ ਸਫ਼ਾ 16 ਦੀ)

ਜਿੱਥੇ ਪਤੀ ਨੌਕਰੀ ਪੇਸ਼ਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਪਤਨੀ ਘਰ ਚਲਾਉਂਦੀ ਹੋਵੇ, ਉੱਥੇ ਫੌਕੇ ਮਰਦਉਪਣੇ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਈ ਪਤੀ ਇਹ ਰੋਅਬ ਮਾਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਦੋਂ ਕਿ ਹਕੀਕਤ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕੋਈ ਲੁਕੀ ਛਿਪੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਗਈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇੱਕ ਦਿਨ ਵੀ ਪਤਨੀ ਘਰ ਦੇ ਕੰਮ ਤੋਂ ਛੁੱਟੀ ਲੈ ਲਵੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਘਰ ਦਾ ਤਾਣਾ-ਬਾਣਾ ਹੀ ਬਿਖਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੇ ਵੇਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੀ ਤੌਹੀਨ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਅਜੋਕੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਪੁਰਸ਼ ਪਤਨੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮ ਕਾਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕਈ ਸੌਤੀ ਸੋਚ ਵਾਲੇ ਪੁਰਸ਼ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮ ਕਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਮਜ਼ਾਕ ਵੀ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਅਜਿਹੀ ਸੌਤੀ ਸੋਚ ਵਾਲੇ ਹੁਣ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਨੇ ਇੱਕ ਅਜਿਹੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਿਆ ਜੋ ਹਰ ਕੰਮ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਤੋਂ ਪੁੱਛ ਕੇ ਕਰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਤੂੰ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਤੋਂ ਐਨਾ ਡਰਦਾ ਕਿਉਂ ਹੈ ? ਉਸ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਮੈਂ ਡਰਦਾ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਦਾ ਅਹਿਤਰਾਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇੱਕ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਤੱਥ ਹੈ ਕਿ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਤਣਾਅ ਘੱਟ ਕਰਨ ਲਈ ਭਾਂਡੇ ਮਾਂਜਣਾ, ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਣਾ ਅਤੇ ਘਰ ਦੇ ਹੋਰ ਛੋਟੇ ਮੋਟੇ ਕੰਮ ਕਰਨੇ ਸਹਾਈ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸੋ, ਸਿਰਫ਼ ਮਿੱਠੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਭਾਂਡੇ ਮਾਂਜ ਕੇ ਵੀ ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਸਵੈਚ



fruiticana *hale jaana!*
Your one and only **Punjabi**
neighbourhood store Since 1994

੧੯੯੪ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡਾ ਅਪਣਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਨੇਬਰਹੁੱਡ ਸਟੋਰ



WHOLESALE PRICES AT RETAIL STORE

UNBEATABLE EXTRA SUPER SPECIAL

Red Lentil Split & Whole 4 lbs Indican
ਇੰਡੀਕਨ ਪੋਤੀ ਮਸਰਾਂ ਦੀ ਦਾਲ
ਮਸਰਾਂ ਦੀ ਸਾਬਤ ਦਾਲ 4 lbs



\$2.99
pkg.

UNBEATABLE SUPER SUPER SPECIAL

Indian Style Carrots
ਇੰਡੀਅਨ ਰਾਜਰ



99¢
lb

SUPER SPECIAL

Roma Tomatoes
ਰੋਮਾ ਟਮਾਟਰ



\$1.49
lb

Britannia Tiger Cookies 600 g



\$2.99
pkg.

SUPER SPECIAL

Green Bell Peppers
ਹਰੀ ਬਿਲਮਲਾ ਮਿਰਚ



99¢
lb

SUPER SPECIAL

Chickpeas Indican 4 lbs
ਇੰਡੀਕਨ ਚਿੱਟੇ ਛੋਲੇ



\$3.49
pkg.

SUPER SPECIAL

Plain Gur 2 lbs
ਪੇਸ਼ੀ ਗੁੜ



\$3.99
pkg.

Ahmed Mix or Mango Pickle (Achar) 1 kg
ਅਹਿਮਦ ਮਿਕਸ ਜਾਂ ਆਮ ਦਾ ਅਚਾਰ



\$4.98
ea.

Indican Juices 2 L Kinnow, Pink Guava Pomegranate
ਇੰਡੀਕਨ ਜੂਸ 2 ਲੀਟਰ
ਕਿੰਨੂ, ਪਿੰਕ ਅਮਰੂਦ, ਅਨਾਰ



\$1.99
ea.

SUPER SPECIAL

Gala Apples BC
ਬੀਸੀ ਗਾਲਾ ਸੇਬ



99¢
lb

SUPER SPECIAL

Daikon (Moli)
ਮੂਲੀ



99¢
lb

Raw Almonds #1 Large Size
ਵੱਡੇ ਬਦਾਮ



\$5.98
lb

Whipped Butter (Makhani) 500 g
ਪੰਜਾਬੀ ਮੱਖਣੀ



\$9.99
pkg.

Indican Punjabi Biscuits 2.2 lbs
ਇੰਡੀਕਨ
ਪੰਜਾਬੀ ਕੁਕੀਜ਼



\$5.98
pkg.

Red Delicious Apples USA
ਲਾਲ ਸਵਾਦ ਸੇਬ
ਯੂ.ਐਸ.



99¢
lb

Large Seedless Oranges
ਵੱਡੇ ਸੰਗਤਰੇ (ਬਿਨਾ ਬੀਜ ਤੋਂ)



99¢
lb

Pink Lady Apples
ਗੁਲਾਬੀ ਲੇਡੀ ਸੇਬ



99¢
lb

Frozen Karela Indican 312 g
ਫ੍ਰੋਜਨ ਕਰੇਲਾ
ਇੰਡੀਕਨ



\$1.99
pkg.

Fine Cane Sugar (Indican) 8 lbs
ਗੰਨੇ ਦੀ ਖੰਡ 8lbs
ਇੰਡੀਕਨ



\$5.99
bag

Russet Potatoes Snoboy 10 lbs
ਆਲੂ ਰਸਟ ਸਨੋਬੋਆਏ



\$3.98
bag

Long Opo Squash
ਚੌਧੇ ਕੱਦੂ



99¢
lb

Yellow Onions 50 lbs
ਪੀਲੇ ਗੰਢੇ



\$9.98
bag

Frozen Surti Lilva 312 g
ਫ੍ਰੋਜਨ ਸੁਰਤੀ
ਲਿਲਵਾ



\$2.99
pkg.

Indican Basmati Rice 8 lbs
ਇੰਡੀਕਨ ਬਾਸਮਤੀ ਚੌਲ



\$7.98
bag

Red Onions 25 lbs
ਲਾਲ ਗੰਢੇ



\$9.98
bag

Ahmed Roasted Vermicelli 150 g
Ahmed ਅਹਿਮਦ ਰੁੱਨੀਆਂ ਹੋਈ ਸੇਵੀਆਂ



2 / \$1.50

Roasted Peanuts in Shell (China)
ਭੁੱਜੀ ਮੂੰਗਫਲੀ



99¢
lb

Frozen Tandora Indican 312 g
ਫ੍ਰੋਜਨ ਟਿੰਡੋਰਾ
ਇੰਡੀਕਨ



\$1.99
pkg.

Fri Feb 06, 2026 - Wed Feb 11, 2026

We reserve the right to limit the quantities while they last
Specials valid for Lower Mainland only

**24 LOCATIONS TO SERVE YOU
IN BC & ALBERTA**
Head Office: 7676 Anvil Way, Surrey
604-502-0005

fruiticana *hale jaana!*
SINCE 1994

BUSINESS HOURS
9 AM - 9 PM
7 DAYS A WEEK

FRUITICANA KING GEORGE LOCATION NOW OPEN #101-10241 KING GEORGE BLVD, SURREY

Newton 13783 72nd Ave. Surrey 604-590-2080
Newton 13174 64th Ave. Surrey 604-598-9220
Scott Road 12047 80th Ave. Surrey 604-591-5032
Scott Road 104-7028 120th St. 604-590-8864
Cedar Hills 12867 96th Ave. Surrey 604-588-6620
Fleetwood 101-15933 Fraser Hwy 604-593-5163
Fleetwood 15230 84 Ave. 236-317-6272

Surrey 10241 King George Blvd 604-503-1149
Surrey 12990 72nd Ave. 604-503-5510
Surrey 12788 76A Ave. Surrey 604-597-1676
Surrey 16788 64 Ave. 604-372-2023
Surrey 101-7228 192St. 604-575-3750
Surrey 101-1812 152St. 604-539-5736

New Westminster 101-331 6th St. 604-395-3595
Abbotsford 2785 Bourquin Crescent W. 604-744-0328
Abbotsford 31205 Maclure Rd. 604-504-5877
Port Coquitlam 2807 Shaughnessy St. 604-464-0822
Vancouver 6257 Fraser St. 604-321-9931
Richmond 4101 No.5 Rd. 604-244-9520